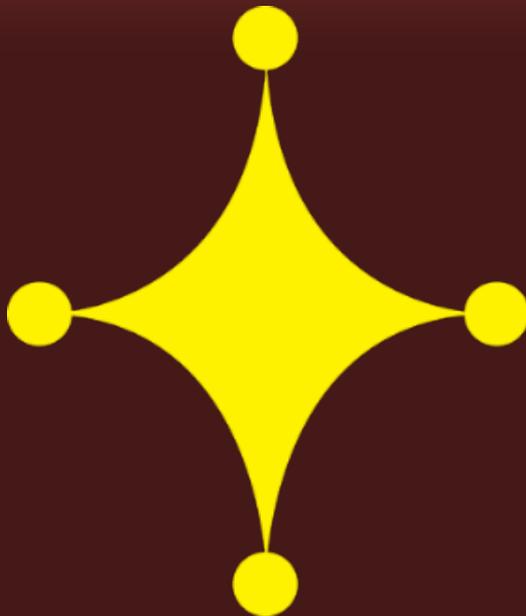


X.θθ.θ+ ٧٤٥ ٧٠٨٤+ ٤ ٠٢X-٧:٥٤|X

ثَبْرَاتِ وِيسِ وَاحِيتِ نِ اَرُّسُلِ بُوْلُسُ

غَارِ زُمُوْمِنِيْنَ زِيْ اَيِّث-كُوْرِيْنِثِ

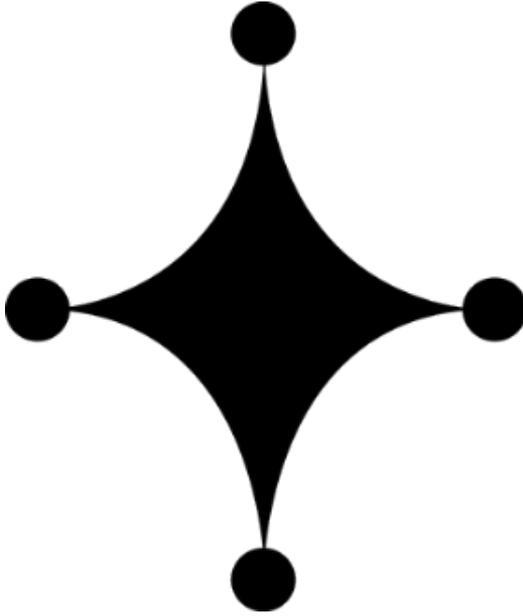


لُكِّيْتَابِ وِيسِ سَبْعَا

زِيْ لِانْجِيْلِ نِ سِيْدِنَا عِيْسَى لِمَسِيْحِ

(سِ ثَمَازِيْعُثِ نِ اَرِّيْفِ)

X.θθ.θ+ ٢(٤θ ٢.θ.٨٤+ ٤ .٢X-٢:θ٤|X
ثَبْرَاتِ وِيسِ وَاحِيتِ اِثَّ-كُورِينٲ



لُكٲَابِ وِيسِ سَبْعَا
زِي لِانْجِيلِ نِ سِيدِنَا عِيسَى لِمَسِيحِ

(سِ ثَمَازِيغٲ نِ اَرِيْفِ)

X.θθ.θ+ Λξθ Λ.θξ+ ξ .κX-κ:θξIX

ثَبْرَاتِ وَيْسِ وَاحِيْتِ اِثْ-كُورِيْنَتْ

(س ثَمَازِيْغْتِ نِ اَرِيْفِ)

الرسالة الأولى إلى مؤمني كورنثوس، لتمازيغت الريف

La Première épître aux Corinthiens, en Tamazight du Rif

La Primera epístola a los Corintios, en Tamazight del Rif

The First Epistle to the Corinthians, in Rif Tamazight

دليل قراءة

Latin	Arabe	Example	Sens	Latin	Arabe	Example	Sens
Č č	تْش	وُتْشَمَا	sœur, sister, أخت	P p	پ	پيرو	le Pérou, Peru, بيرو
G g	كْ	كَاْرُو	tabac, التبنغ, tobacco	Ř ř	رْ	رْبْدَا	toujour, ذائما, still
Ğ ğ	دْج	دْجِيْرْتِ	nuit, night, ليلة	Z z	زْ (ژ)	زِّي	bile, النكد

الطبعة الأولى: يناير 2016

Pour le commander / Para pedidos / For orders:

يطلب من:

Voir: www.abridnarrif.com

www.AwarnArebbi.net

www.abridnarrif.com

Droit d'auteur © 2016

تَبَرَاتِ وِيسِ وَاحِيَتِ نِ اَرَسُوْلِ بُوْلَسِ

غَارِ زَمُوْمِيْنَ زِيْ اَيْتِ-كُوْرِيْنْتِ

اَرَسُوْلِ بُوْلَسِ يَتَسَدَّجَامِ خِ جَمَاعَتِ نِ زَمُوْمِيْنَ ذِيْ كُوْرِيْنْتِ

1 تَبَرَاتِ-اَ زَايِيْ بُوْلَسِ اَكِيْذِيْ وُْمَانِغِ سُوْسْتَانِيْسِ . يَزَاغَا-اَيِيْ-دِ اَرِّيْ سِ زَخَاَصَرِ نَسِّ
بَاشِ اَذِ يَرِيْغِ ذِ اَرَسُوْلِ نِ عِيْسَى لَمَسِيْحِ .² نَتَسَدَّجَامِ خَاوْمِ كَنِيُوْ اِيْ يَدَجَانِ ذِ
جَمَاعَتِ نِ زَمُوْمِيْنَ نِ اَرِّيْ ذِيْ تَنَدِيْنْتِ نِ كُوْرِيْنْتِ . تَوَاصَفَامِ ذِيْ عِيْسَى لَمَسِيْحِ ،
تَوَاحْصَارْمِ اَذِ تِيْرِيْمِ ذِ صَالِحِيْنَ اَكْدِ مَارَا يِنِّيْ يَتَزَاغَانِ خِ يِيْسَمِ نِ سِيْذِيْنْتِغِ عِيْسَى لَمَسِيْحِ
ذِيْ مَارَا يَمُوْشَانِ . نَتَا ذِ سِيْذِيْنْتِغِ ذِ سِيْذِيْنْتِسِ .³ اَغَارُوْمِ يِيْرِيْ اَرْضَا ذِ زَهْنَا زِيْ اَرِّيْ بَابَاْتِنْتِغِ
اُوْ زِيْ سِيْذِيْنْتِغِ عِيْسَى لَمَسِيْحِ .

⁴ تَشْكَارِغِ اَرِّيْ خَاوْمِ زَبْدَا خِ اَرْضَا اِيْ دَاوْمِ يُوْشَا ذِيْ عِيْسَى لَمَسِيْحِ .⁵ زِيْ نَتَا ،
يَتُوْرِنِيْ-يَاوْمِ زَخِيْرِ ذِيْ كُرْشِيْ ، يِعْنِيْ ذِيْ مَارَا اَوَاْرِنِ ذِ ثُوْسَنَا .⁶ بِ دَايُوْمِ كَنِيُوْ اِيْ دِ يَسْطَهَارِ
اَرِّيْ لِحَقِيْقَا خِ شَهَادَتِ نَعِّ خِ لَمَسِيْحِ .⁷ سِ مَانَايَا وَارِ دَاوْمِ تَنْقَصِ وُزَا ذِ يِجِ نِ لُقْدَرَا
رُوْحِيَا خَمِيْ تَرَاجَامِ اَذِ دِ يَتُوْظَهَارِ سِيْذِيْنْتِغِ عِيْسَى لَمَسِيْحِ .⁸ ذِ نَتَا اِيْ كَنِيُوْ غَا يَسْبِدْنِ غَارِ
وَنَكَاْرُوْ وَارِ دَايُوْمِ يِيْرِيْ بُوْ زَعِيْبِ ذِيْ نَهَارِ نِيْ نِ سِيْذِيْنْتِغِ عِيْسَى لَمَسِيْحِ .⁹ اَرِّيْ نَتَا دَايَسِ
تَقْتِ ، زِيْ نَتَا اِيْ دَانِغِ دِ يُوْسَا وُزَاغِيْ اَ نَعَاَشْرِ مَمِيْسِ ، يِعْنِيْ سِيْذِيْنْتِغِ عِيْسَى لَمَسِيْحِ .

زَمُومِنِينَ ذِي كُورِينَتِ عَارِسِنِ لَخِلَافِ جَارَاسِنِ

10 فَا تَتَّارِغَ زَايُومِ آيِ أَيْتَمَا سِ بِيَسْمِ نِ سِيذِيئِنِغِ عَيْسَى لَمْسِيحِ، مُسْفَهَامَتِ أَكْ وَيَاوِيَا حَمَا وَارِ يَتِيَزِي بُو لَخِلَافِ جَارَاوَمِ. نِتْخَصَا كَنِيوِ أَذِ تِيَزِيَمِ كِيَفِ-كِيَفِ ذِي زَعَقَرِ نُوْمِ ذِ آرَايِ نُوْمِ. 11 آيِ أَيْتَمَا، أَرِيغِ-دِ زَحْبَارِ زِي ثَدَارْتِ نِ كَلُوِيِ بَلِيِ تَمْنَعَامِ جَارَاوَمِ. 12 يِعْنِي، نَجِّنِ يِقَارِ نَشِ ذِفَارِغِ بُوْلُسِ. نَجِّنِ يِقَارِ نَشِ ذِفَارِغِ أُوْلُوْسِ. نَجِّنِ يِقَارِ نَشِ ذِفَارِغِ بُوْطْرُسِ. نَجِّنِ يِقَارِ نَشِ ذِفَارِغِ لَمْسِيحِ.

13 لَمْسِيحِ مَا ذَايسِ لَفَرَقَاتِ؟ لَّا! مَا ذِ بُوْلُسِ يَتَوَاصِلِنِ ذِي صَلِيْبِ عَلَا حَسَابِ كَنِيوِ؟ لَّا! مَا طَهَارَمِ سِ وَامَانِ سِ بِيَسْمِ يِنُو بُوْلُسِ؟ لَّا! 14-15 تَشْكَارِغِ أَرَبِّيِ لِأَنَّا نَشِ وَارِ طَهِيرِغِ شَا سِ وَامَانِ وُزَا ذِ يَجِّنِ زَايُومِ إِلاَّ كَرِيْسُوسِ ذِ غَايُوسِ حَمَا وَارِ يِقَارِ حَدِّ بَلِيِ يَتَوَاطَهَارِ سِ وَامَانِ سِ بِيَسْمِ يِنُو. 16 (وَاه، نَشِ طَهَارِغِ سِ وَامَانِ زَحْبَابِ نِ سَتِيْفَانُوْسِ. وَلَكِنِ وَارِ عَقِيْرِغِ شَا مَا طَهَارِغِ سِ وَامَانِ حَدِّ نَغْنِيِ كَتَارِ زَكِّ يِنَا). 17 لِأَنَّا لَمْسِيحِ وَارِ ذَايِيِ دِ يَسْكِّ شَا حَمَا أَذِ طَهَارِغِ يُوْدَانِ سِ وَامَانِ. لَّا، نَشِ يَسْكِّ-آيِيِ-دِ أَذِ بَشْرِغِ سِ لِإِنجِيلِ وَلَكِنِ مَاشِيِ سِ زَفَهَامَتِ نِيِ نِ وَوَاوَزِنِ يِرُوْقِنِ. مَايْمِيِ؟ بَاشِ جَهْدِ يَدَجَانِ ذِي صَلِيْبِ نِ لَمْسِيحِ وَارِ يَتَبَطِّرِ شَا.

لَمْسِيحِ نَتَّا ذِ زَفَهَامَتِ ذِ جَهْدِ نِ أَرَبِّيِ

18 شُوْفِ، أُوَازِخِ صَلِيْبِ نَتَّا ذِ نُوبُوْهُرِيَا غَارِ يِنِّيِ وَارِ يِنَجْمِنِ شَا، وَلَكِنِ صَلِيْبِ نَتَّا ذِ جَهْدِ نِ أَرَبِّيِ غَارِ نَشِيْنِ يِنَجْمِنِ. 19 لِأَنَّا يِقَارِ لِكِتَابِ:

زَفَهَامَتِ نِ يِنِّيِ يَتَفَهَامِنِ أَتِ هَذَمِغِ.

زَفَطَانَتِ نِ يِنِّيِ يَفْطِنِ أَتِ سَفْشَرِغِ.

20 وني يتفهامن زَعَمًا، ئي زُخُو مَانِي يَدَجَا؟ اَمَسْرَمَاذ ن شَرِيَعَا زَعَمًا، ئي زُخُو مَانِي يَدَجَا؟ لَفِيَسُوْف ن زُوْقَت-أ زَعَمًا، ئي زُخُو مَانِي يَدَجَا؟ يَاك اَرَّبِّي يَسْبُوْهَرِي زَفَهَامَت ن يُوْدَان ن دُونَشَت-أ ثَانِيَتَا؟ 21 يُسْبُوْهَرِي-ت س زَفَهَامَت ن مِيْن نَبَشَار نَشِيْن. مَامَش؟ س زَفَهَامَت-أ ن اَرَّبِّي يَعْجَب-اَس اَذ يَسْنَجْم يَنِّي يَتَاْمِن، نُوْدَان ن دُونَشَت-أ وَاَر زَمْرَن اَث شَنن س زَفَهَامَت نَسْن. 22 نَشِيْنِي يَسْرَائِيْلِيْن تَتَارَن لَمُعْجِيَزَات، اُو ذ يَنِّي وَاَر يَدَجِيْن زِي اَيْت-يَسْرَائِيْل رَزُوْن زَفَهَامَت، 23 وَاَلَكِن نَشِيْن نَبَشَار س لَمَسِيْح يَتَوَاصِلُن. يَسْرَائِيْلِيْن تَنْقَرَاضَن ذِي مَانَايَا، اُو ذ يَنِّي وَاَر يَدَجِيْن زِي اَيْت-اِسْرَائِيْل قَارَن قَا مَانَايَا ذ نُوْبُوْهَرِيَا. 24 وَاَلَكِن اِيْنِّي وُْمِي د يَزَاغَا اَرَّبِّي، يَعْنِي يَسْرَائِيْلِيْن ذ يَنِّي وَاَر يَدَجِيْن زِي اَيْت-اِسْرَائِيْل، لَمَسِيْح نَتَا ذ جَهْد ن اَرَّبِّي ذ زَفَهَامَت نَس. 25 مَايْمِي؟ لِاَنَّا زَعَمًا نُوْبُوْهَرِيَا ن اَرَّبِّي نَتَاث تَسْفَهَام كُنْتَار زِي زَفَهَامَت ن بِنَاذَم، اُو ضُوْعَف زَعَمًا ن اَرَّبِّي نَتَا يَجْهَد كُنْتَار زِي مِيْن يَجْهَد بِنَاذَم.

26 آي اَيْثَمَا، فِكَاَرَت ذِي مِيْن تُوْعَا تَدَجَام قَبِر وَاْمِي ذَاوَم د يَزَاغَا اِكْنِيُو اَرَّبِّي. وَاَر تَدَجِيْم بُو ذ اَطَّاس اِي تُوْعَا غَاروَم زَفَهَامَت عَلَاْحَسَاب مِيْن قَارَن يُوْدَان. وَاَر تَدَجِيْم بُو ذ اَطَّاس كْنِيُو وُْمِي تُوْعَا غَار تَدَجَا لَمَرْتَبَا. وَاَر تَدَجِيْم بُو ذ اَطَّاس اِي تُوْعَا لِأَصْل نُوْم زَك يَمَقْرَانَن. 27 وَاَلَكِن اَرَّبِّي يَخْضَار مِيْن قَارَن يُوْدَان ن دُونَشَت-أ ذ نُوْبُوْهَرِيَا حَمَا اَذ يَفْضَح يَنِّي يَتَفْهَامَن زَعَمًا. نِيْخْضَار اَرَّبِّي مِيْن يَضْعَفَن ذِي دُونَشَت حَمَا اَذ يَفْضَح يَنِّي يَجْهَدَن. 28 نِيْخْضَار اَرَّبِّي وُْمِي غَار يَدَجَا لِأَصْل نَس ذ اَمْرِيَان، ذ مِيْن يَتَوَاعِيْفَان، اُو حَتَّا ذ تِمَسْرَايِيْن وَاَر د يَخْرِيْقَن شَا بَاش اَذ يَسْبَطُر تِمَسْرَايِيْن اِي د يَخْرَقَن. 29 مَايْمِي؟ حَمَا وُزَا ذ بِيْج ن بِنَاذَم وَاَر يَفْتَحَر شَا زَاث اَرَّبِّي. 30 اُو نَتَا ذ سَبَاب اِي زِي تَدَجَام كْنِيُو ذِي عِيْسَى لَمَسِيْح. اِيْكِي-ت اَرَّبِّي نَتَا ذ زَفَهَامَت نَع، يَعْنِي دَايَس ذِي نَتَا صُلْح نَع ذ وَصْفِي نَع ذ وَفَكِّي نَع. 31 فَهَذَا، مَامَش يَقَار لِكِتَاب: "وَنِي يِرْزُوْن اَذ يَفْتَحَر، اَذ يَفْتَحَر نَتَا زِي سِيْذِي اَرَّبِّي."

أَرْسُولُ بُولُسَ يَنْبَشِّرُ سَ لِمَسِيحٍ يَتَوَاصِلُنْ

2¹ آيَ أَيُّمًا، نَشِ وَامِي دَ وُسيغِ عَارُومِ، وُسيغِ-دَ اذْ بَشْرَغِ سَ زَمَعْنَا يُونُورَنَ نَ أَرْبِي وَلَكِنْ مَاشِي سَ وَوَاوَزَنَ يِرُوقِنَ نِغِ سَ زَفَهَامَثِ اِكْثِ يِقَارِ بِنَادَمِ. ² وَامِي تُونُغَا أَقَايِي اِكْدُومِ، كُيغِ اذْ شَشْنَعِ غَيْرِ عَيْسَى لِمَسِيحِ أُوذِ نَتَا يَتَوَاصِلُنْ ذِي صَلِيْبِ. ³ تُونُغَا أَقَايِي اِكْدُومِ سَ بِيحِ نَ ضَعْفِ ذِ تِيكُوذِي، تَرْجِيغِغِ اَطَّاسِ. ⁴ مِينِ قَارِغِ ذِ مِينِ تَحْدَانِغِ وَارِ يَدْجِي شَا سَ وَوَاوَزَنَ نَ زَفَهَامَثِ بَاشِ ذَغِيَا اَكْنِيوِ شَقْنَعِنِ. لَّا، سَحْدَاغِ جَهْدِ نَ اَرُوحِ نَ أَرْبِي ⁵ حَمَا لِإِيْمَانِ نَوْمِ وَارِ يَنْغِيْمِي شَا سَ زَفَهَامَثِ نَ بِنَادَمِ، اذْ يَقِيْمِ سَ جَهْدِ نَ أَرْبِي.

زَفَهَامَثِ اِي دِ يَتَاسِنَ زِي اَرُوحِ نَ اَرْبِي

6⁶ اِنَّمَا، نَشِينِ نَسَاوَاضِ بِيحِ نَ وَوَاوَزَنَ زَفَهَامَثِ عَارِ بِنِي وَارِ يَقِيْمِنِ شَا ذِ يَمَزِيَانِ ذِي لِإِيْمَانِ نَسِنِ. وَلَكِنْ زَفَهَامَثِ-أُ وَارِ دِ تَيْسِ شَا زِي زُوقْثِ-أُ نِغِ زِي لِحُكَّامِ نَ زُوقْثِ-أُ اِكْثِ يِكُوْرَنَ اذْ فَنَانِ. ⁷ لَّا، نَشِينِ نَسَاوَاضِ بِيحِ نَ زَفَهَامَثِ ذَايسِ زَمَعْنَا يُونُورَنَ نَ أَرْبِي ذِ مِينِ يَتَوَاسِنُورَنِ. بَرَم-يَتِ اَرْبِي قَبْرِ زُوقْثِ مَا دِ تَحْرَقِ قَاعِ حَمَا نَشِينِ اَنْتَوَاسْمَعَارِ. ⁸ زَفَهَامَثِ-أُ وَارِ تِ يَفْهِيْمِ وُزَا ذِ يَجْنِ زِي لِحُكَّامِ نَ زُوقْثِ-أُ. لِإِنَّا مَعْلِيكِ اِي تِ فَهْمِنِ، اِزِي وَارِ صَلْبِنِ شَا سِيذِيْبِنِغِ وُومِي عَارِ ثَدْجَا لِعَظَامَا. ⁹ مَامَشِ يِقَارِ لِكِتَابِ:

مَانَايِي وَارِ ذِنِي تِيْطُ اِي تِ يَتَوَاوَزَانِ،

وُزَا ذِ اَمْجُونِ اِي دَاسِ يِتَسْرَانِ،

وُزَا ذِ زَعْفَرِ اِي تِ يِتَحَايَاوَزَانِ،

بِغْنِي مِينِ يَسُوْجِدُ اَرْبِي اِي يِي اِي تِ يِتَحَبَّانِ.

10¹⁰ تِمَسْرَايِيْنِ نِي يِسْطَهَارِ-اَنْغِ-ثَنْتِ-يَدِ اَرْبِي سَ اَرُوحِ نَسِ. لِإِنَّا اَرُوحِ نَ اَرْبِي يَحْرَزِ ذِي تِمَسْرَايِيْنِ مَارَا، وَاحَا ذِ مِينِ يُوْدْجَعِنِ نَ اَرْبِي. ¹¹ شُوفِ، مِينِ يِعْنَا وَنِي اِكْثِ يِسْنِنِ لَأَفْكَارِ نَ

بِنَادِم غَارَ ذَاخِر؟ نَسْن-يَسْنَتْ أَرْوَح ن بِنَادِم س يِيخَف نَس . كَيْف-كَيْفِ أَرْبِي، وَارِ ذُنِّي حَدَّ
يَسْن لَأَفْكَارَ ن أَرْبِي إِلَّا أَرْوَح ن أَرْبِي وَاحْدَس . 12 وَارِ ذَانِغ يُوْشِي شَا أَرْوَح ن دُونَشْت-أ،
يُوْشَا-أَنَغِ أَرْوَحِ إِ ي د يُوْسِينِ زِي أَرْبِي حَمَاً أ نَفْهَم ثِمَسْرَايِينِ نِي إِ ي ذَانِغِ يُوْشَا أَرْبِي بَاطِرًا .
13 نَسَاوَاضِ مَانَايَا س وَوَاوَزِنِ إِ ي وَارِ ثِن ثِسْرَمِيذِ شَا زَفْهَامِثِ ن بِنَادِم، يَعْني نَسَاوَاضِ-يِثِ
س وَوَاوَزِنِ إِ كِثِ يَسْرَمَاذِ أَرْوَحِ ن أَرْبِي . أَوَاوَزِن-أُ تَشْرَاحِنِ لِحَقِيْقَاتِ رُوْحِيَاثِ إِ يِنِي وَوَمِي غَارِ
يَدَجَا أَرْوَحِ ن أَرْبِي .

14 بِنَادِمِ عَادِي يِتَاكْخِي أَدِ يَقْبِرِ ثِمَسْرَايِينِ نِ أَرْوَحِ نِ أَرْبِي، غَارِسِ مَانَايَا ذِ نُؤْبُوْهْرِيَا وَهَا .
وَارِ يَزْمَرِ شَا أَتْنَتِ يَفْهَم، لِأَنَّا سِ أَرْوَحِ نِ أَرْبِي وَاحْدَسِ أَتْنَتِ يِمِيْر . 15 أَمَّا بِنَادِمِ وَوَمِي غَارِ
يَدَجَا أَرْوَحِ نِ أَرْبِي . يَخْرَزِرِ ذِي مَارًا ثِمَسْرَايِينِ وَلَكِنِ نَتَّا وَارِ ذَايِسِ يَخْرَزِرِ حَدَّ . 16 لِأَنَّا مَامَشِ
يَقَّارِ لِكِيْتَابِ: "وَكْثِ يَزْمَرِنِ أَدِ يَسْرَمَذِ سِيذِي أَرْبِي؟ وَكْثِ يَفْهَمِنِ زَعَقْرَ نَس؟" أَوْ نَشِينِ غَارِغِ
زَعَقْرَ نِ لَمَسِيْحِ .

لِخَلَاْفِ ذِي جَمَاعَتِ نِ زَمُوْمِيْنِ

3 آيِ أَيْمَنَّا، تُوْغَا نَشِ وَارِ زَمْرَغِ شَا أَكْدُوْمِ سِيُوْرَغِ أَمِ يُوْذَانَ يِتَكْنِ أَرَايِ إِ أَرْوَحِ نِ
أَرْبِي . 1 لَا، وَلَكِنِ أَمِ يُوْذَانَ يِتَكْنِ أَرَايِ إِ نَفْسِ نَسْنِ، يَعْني أَمِ يِسِيْمَانَ وَهَا دِ يَخْرَقِنِ
ذِي لَمَسِيْحِ . 2 وَشِيْعِ-أَوْمِ أَدِ تَحْرُومِ أَغِيْتِ وَهَا مَاشِي لِمَكْلَا ذِ صَّاحِ، لِأَنَّا لِمَكْلَا ذِ صَّاحِ
تُوْغَا وَارِ ذَاَسِ ثُرْمَرِ شَا . أَفَا عَاذِ زُخُوْ وَارِ ذَاَسِ ثُرْمَرِ شَا، 3 لِأَنَّا كَنِيُوْ عَاذِ تَكْمِ أَرَايِ إِ
نَفْسِ نَوْمِ . مَزَا يِتِيْزِي زَحْسَدِ جَارَاوْمِ ذِ وَمَنْغِي، أَتَاْفِ تَكْمِ أَرَايِ إِ نَفْسِ نَوْمِ تَعِيْشَمِ أَمِ يُوْذَانَ
نِ دُونَشْتِ وَهَا، نَغِ لَأ؟ 4 شُوْفِ، مَزَا يِجْنِ يِقَّارِ نَشِ ذِفَارِغِ بُوْلُسِ يِجْنِ يِقَّارِ نَشِ ذِفَارِغِ
أَبُوْلُوْسِ، أَتَاْفِ كَنِيُوْ تِيْرِيْمِ أَمِ يُوْذَانَ نِ دُونَشْتِ، نَغِ لَأ؟

5 إِيُوَا مِيْنِ يَعْنا أَبُوْلُوْسِ؟ مِيْنِ يَعْنا بُوْلُسِ؟ نَشِينِ ذِ يَخْدَامِنِ وَهَا، نُؤْمِنِمِ خِ وَفُوْسِ نَغِ
مَامَشِ ذَانِغِ يُوْشَا سِيذِي أَرْبِي أ نَخْدَمِ . 6 نَشِ زُوْغِ، أَبُوْلُوْسِ يِسَسُوْ، أَوْ ذِ أَرْبِي إِ يِ كَنِيُوْ

يسغَمِين. 7 وني يتزُون ذ وني يسسَاون نثني وار دَجِين ذ وَالُو، وني يدَجَان نثَا ذ آرَبِي يعنِي وني يسغَمَاين.

8 فَا وني يتزُون ذ وني يسسَاون نثني ذ يعَجَن، كُر يعَجَن اَث يعَجَا ذ عَلَا حَسَاب زُخْدَمَث نَس. 9 لِانَا نثِين نَشْرَش اَك آرَبِي ذِي زُخْدَمَث-أ. كَنِيو ذ اَمْرَجع ن آرَبِي، ذ يعج ن زَبني نَس. 10 نَش عَلَا حَسَاب اَرْضَا ن آرَبِي اِي ذَايِي يُوشِين كَنِيغ يعج ن دَسَاَس اَم يعج ن لَمْعَلَم يَفْسُوس نثَا. يُوسَا-د يعَجَن نَغْنِي بِنَا خ دَسَاَس-أ. وَلَكِن لَابُد كُر يعَجَن اذ يَارَ زَبَا ز مَامَش خَاَس غَا بِنَا. 11 وار ذَنِي حَدَّ يَزَمَر اذ يَكَّ يعج ن دَسَاَس نَغْنِي خ وني ذَنِي يتُواكَّن، اُو دَسَاَس-أ نثَا ذ عَيْسَى لَمْسِيح. 12-13 عَجَن، مَرَا بِنَا خ دَسَاَس-أ س دَهَب نغ س نُوقَارَث نغ س ثِيَزَا تَصْبَحَاين نغ س وَكَشُوض نغ س اَرْبِيَع نغ س وَرُوم، اَتَاَف زُخْدَمَث نَس اذ تَبَان، يعنِي مَانَايَا يَوْم لِحَسَاب ذ لِعَقَاب اَثِيد يَسْطَهَار. عَاوَذ اَث تَسْطَهَار يعج ن ثَمْسِي اُو ثِمْسِي-يَا اذ تَصَاَح نُّوع ن زُخْدَمَث اِي يَكَا مَكُر يعَجَن. 14 وني بِنَان خ دَسَاَس-أ زُخْدَمَث نَس نِيَشَان وار ت تَّ شَا ثَمْسِي، اَتَاَف اَث يعَجَا. 15 وني وُمِي غَار ثَحْرَق زُخْدَمَث نَس، اَتَاَف اذ يَخْسِر لَجَزَا نِي. نثَا س يِخْف نَس اذ بِنَجْم وَلَكِن اَم وني يَالَاه د يَفْغَن زِي ثَمْسِي.

16 مَا وار تَسِينم شَا بَلِي ذ كَنِيو اِكْ يدَجَان ذ ثَمَزِيدَا ن آرَبِي، يعنِي يَزْدَغ ذَايَوْم اَرُوح ن آرَبِي؟ 17 وني غَا يَهْدَمَن ثَمَزِيدَا-يَا ن آرَبِي، اَث يَهْدَم آرَبِي. لِانَا ثَمَزِيدَا ن آرَبِي نثَاث مُقَدَّس اُو كَنِيو اِكْ يدَجَان ذ ثَمَزِيدَا نِي.

18 تَبْخَصَا وار ذَنِي يَتِيْرِي حَدَّ يَخْدَع يَخْف نَس. مَرَا ذَنِي جَارَاوم وني يَحْسَبِن يَخْف نَس ذ اَمِيغِيَس ذِي زَمَان-أ، تَبْخَصَا اذ يَدُوز ذ اَبُوَهَاَرِي زَعَمَا باش اذ يِيْرِي ذ اَمِيغِيَس. 19 شُوف، زَفَهَامَث ن دُونَشْت-أ نثَاث ذ ثُوْبُوَهَرِيَا وَاها غَار آرَبِي. لِانَا يَقَار لِكْتَاب: "نثَا يَطْف يَمِيغِيَسن ذَكَّ يَخَارُويَضن نَسن." 20 يَقَار عَاوَذ: "سِيذِي آرَبِي يَسَن لَأَفْكَار ن يَمِيغِيَسن بَلِي وار نَفْعَت شَا."

ذِي لَمْسِيحٍ؟ نَشِينِ نَضْعَفْ، مَا كَنِيو نُجْهَدْم؟ كَرْمَن-كَنِيو، نَشِينِ سُبْهَدَاژَن-اَنَغ. 11 قَا عَاذْ غَارِ شَسَاعَت-أَ نَدُجُوژ، نَفُوذْ، أَقَانِغ سَ يَخَارَطِيظَن، تَمَرَاثَن-اَنَغ، وَارِ غَارَانِغ مَانِي غَا نَدُوژَا. 12 نَشَاثَ تَمَارَا، نُحَدْم سَ يَفَاسَن نَغ. حُمِي ذَانِغ تَرْبَاژَن، نَشِينِ نَشَبْرَك-يَشَن. حُمِي ذَانِغ تَعْدَابَن، نَشِينِ نَصَبْر. 13 حُمِي قَارَن حَاخَن زَبَاطَر، نَشِينِ نَتَارَا-د حَاَسَن سَ يِج نَ لِإِحْسَان. قَا عَاذْ أَرِ رُخُو نَدُوژَ نَشِينِ أَمِ تَرْوَبَايْثَ نَ دُونَشْتِ ذَ زَبَرِ نَ مَارَا يُوذَان.

14 مَاشِي وَرِيغِ تِمَسْرَايِن-أَ بَاشَ اَكْنِيو فَضْحَغ. لَّا، نَهِيغ-كَنِيو اَمَشْنَاو تَارَاوَا يُونُو يَعِيژَن. 15 وَآخَا اَكْذُومَ عَشْرَا آزَافَ نَ لَمُرِّييَن ذِي لَمْسِيحِ، وَارِ غَارُومَ أَطَاسَ نَ بَابَاثُوم. لِأَنَّا ذِي عَيْسَى لَمْسِيحِ نَشَ ذَ بَابَاثُومَ ذِي لِإِنْحِيلِ. 16 إِذْنِ، تَشَجَّاع-كَنِيو أَذْ تَكْمَ أَمِ تَكْغَ نَش. 17 خَ مَانَايِّيَ إِيِ خَفَ كَنِيو دَ سَكِيغِ تِيْمُونَاوُس. نَتَا اَمَشْنَاو مَمِي، يَعِيژَ خَافِي أَوْ نَتَا ذَايسَ تَبِيغْتِ ذِي سِيذِيغِ. اَكْنِيو سِيغْفَاكَّارِ خَ يَبِرِيذَن يُونُو ذِي لَمْسِيحِ مَامَشَ ثَنَ سَرْمَاذِغِ ذِي مَارَا يُمُوشَانِ أَوْ ذِي مَارَا تَجْمَاعِ نَ زُمُونِيَن.

18 قَا زَبْعَاضَ زَايُومَ ذَايسَن تَكْبُرْ، تَغْيِر-أَسَن بَلِي نَشَ وَارِ غَارُومَ دَ تِيَسِغِ شَا. 19 لَّا، قَا عَزَايِنِ اَغَارُومَ دَ اَسْغِ مَرَا يَخَسَ اَرَبِي. يِنِي إِيِ ذِي يَدْجَا تَكْبُرْ أَثَنَ سَنِغِ نَش: وَارِ يَدْجِي بُو مِيَن قَارَن نِنْتِي لَّا، وَلكِنَ مَا ذَايسَن شَانِ جَهْدِ نَغ لَّا. 20 لِأَنَّا زُمْلُكَ نَ اَرَبِي وَارِ يَدْجِي بُو ذَكْتِ وَاَوَاژَ لَّا، أَقَاثَ ذِي جَهْدِ. 21 مَامَشَ ذَاوَمَ يَتَعَجِبُ؟ مَا غَارُومَ دَ اَسْغِ سَ وَعُمُودِغِ سَ زَمَجِبْتِ ذَ يِجَ نَ وُوزَ يَصَبْرَن؟

شَرِّ ذِي جَمَاعَتِ نَ زُمُونِيَن

1 5 1 ُئِنْتَاشَارَ زَخْبَارِ بَلِي ذِي يِجَ نَ تَوَعِ نَ لَفَسَدِ جَارَاوَمِ وَارِ حَاَسَ صَبْرَنَ شَا وَآخَا ذَ لُكْفَارًا! يَغْنِي يِجَ نَ وَرِيَاژَ غَارَسَ تَمَعَاژْتِ نَ بَابَاَس. 2 يِي كَنِيو، مَا ذَايُومَ تَكْبُرْ؟! لَّا، تِنْخَصَا أَذْ تَخِيغْم. تِنْخَصَا أَذْ تَسُوغْم وَنِي يَكِيَنَ مَانَايَا زِي جَمَاعَتِ نَوْم. 3 نَش، وَآخَا غَايِغِ سَنِّي سَ دَاتِ يُونُو، ذِي اَكْذُومَ اَرُوحِ يُونُو. صَافِي، نَشَ اَحْمِي اَقَايِي ذِي حَكْمِغِ خَ وَنِي يَكِيَنَ تَمَسْرَايْث-أ. 4 حُمِي غَا تُمُونَمَ سَ يِيَسَمَ نَ سِيذِيغِغِ عَيْسَى عَاوُذَ ذِي اَكْذُومِ

أَرْوَحَ يُونُو، س جَهْدَن سِيدِيْبِنَغ عَيْسَى 5 أَد تَسُوْفَعْمَ أَرِيَاز نِّي غَار شَيْطَانَ حَمَا أَد يَفْنَا أَرَاي
أَعْفَانَ ن نَفْس نَسْ بَاش أَرْوَح نَسْ أَد يَنْجَم ذِي نُهَار ن سِيدِيْبِنَغ.

6 مَاشِي مَلِيح وَامِي تَفْتَحْرَم. وَار تَسِينِم شَا بَلِي غَيْر دُرُوس ن وَنْتُونْ يَسْكَكَّعَاد مَارَا
زَعَاجْنْت ن وَرَشْتِي؟ 7 كَسْتْ أَنْتُونْ نِّي أَقْدِيم حَمَا أَد تِيرِيم كَنِيو ذِي ج ن زَعَاجْنْت ذ
جَذِيد ن وَرَشْتِي، يَعْنِي بَرَا أَنْتُون. لِأَنَّا أَمُو ذ صَّاح إِي تَدْجَام كَنِيو. شُوف، نْتُوَاغْرَص
زَعِيد نَغ يَعْنِي لَمْسِيح. 8 خ مَانَايَا أ نَعِيد وَلَكِنْ وَار يَنْعِيد شَا س وَنْتُونْ نِّي أَقْدِيم، يَعْنِي
أَنْتُونْ نِّي ن زَقْبَاحْت ذ شَر. لَّا، أ نَعِيد نَشِين س تَفْضِيرْت، يَعْنِي يَج ن وَغُرُوم ذَايس
لَحَقِيْقَا وَار ذَايس بُو يَحْرِيْقَن.

9 نُوْغَا وَرِيغ-أوم-د ذِي نَبْرَات نِّي يُونُو وَار تَعَاشْرْت شَا يِنِّي يَتَكَّنْ لَفْسَد. 10 وَلَكِنْ نُوْغَا
وَار سَبِيْوِيْغ شَا خ لَكْفَار ن دُونَشْت-أ يَتَكَّنْ لَفْسَد نَغ ذ يَضْمَاعِن نَغ ذ يَغَشَّاشِن نَغ ذ يِنِّي
يَعْبُدْنَ لِأَصْنَام. مَغْلِيكْ أَمْنِي، إِزِي لِأَبْد أَد تَفْغَم زِي دُونَشْت-أ قَاع. 11 لَّا، وَلَكِنْ رَخُو
وَرِيغ-أوم-د حَمَا وَار تَعَاشْرَم زُمُونِن يَعْنِي نَتَا يِقَار-أَش نَش ذ وُماش، وَلَكِنْ نَتَا يَتَكَّنْ لَفْسَد
نَغ ذ أَضْمَاع نَغ يَعْبُدْ لِأَصْنَام نَغ يِقَار زَبَاطِر نَغ يَسَسْ أَطَّاس ن شَرِب نَغ نَتَا ذ أَغَشَّاش.
نَجْنْ أَم وَانِيْتَا، وَار تَتَم شَا أَكِدْس قَاع.

12 شُوف، مَاشِي ذ شَغْر يُونُو أَد حَكْمَغ خ لَكْفَار غَار بَارَا ن جَمَاعَت ن زُمُونِين. لَّا،
وَلَكِنْ أَد تَحْكَم خ يِنِّي غَار ذَاخِر ن جَمَاعَت. 13 لَكْفَار غَار بَارَا أَخَاسِن يَحْكَم أَرَبِي.
صَافِي، مَامَش يِقَار لِكِتَاب: "سُوْفَعْتْ خَاوَم بِنَادَم أَعْفَانَ."

شَكَايَات جَار زُمُونِين

1 شَان يَجْنْ زَايُوم غَارَس شَكَايَا ضِدَّ إِشَان يَجْنْ نَغْنِيْت. مَا ذ صَّاح وَار يَتَصَدَّقِي شَا
نَتَا، نْتَبَدَّا ذِي لَمَحْكَمَا غَار زَاث ن يِنِّي وَار يَوْمِينِن شَا، مَاشِي غَار زَاث ن صَالِحِين؟

ث 6.5 أَنْتُونْ نَتَا ذ أَمْتُون.

ج 6.5 أَرَشْتِي يَعْنِي نَتَا ذ أَرَشْتِي.

2 مَا وَارِثِينِم شَا بَلِي صَالِحِينَ ذِ نِثِي إِي غَا يَحْكَمْنَ خِ دُونِشْت؟ ئِي كَنِيو مَرَا نَحْكَمْنَ
 خِ دُونِشْت، مَائِي وَارِثِيمَرَمَ اَذِ تَحْلَمَ شَكَايَاتِ ثِمَزِيَانِينَ؟ 3 مَا وَارِثِينِم بَلِي اَنْحَكَم
 خِ لَمَلَايَكَاث؟ اَوْ لَابُدْ اَنْحَكَم خِ ثِمَسْرَايِينَ نِ ثُوذَارْت-! 4 اَذِن، مَرَا جَارَاوَمِ شَكَايَاتِ
 اَمِ ثَنَا، مَائِي ثِنْتِ ثِسْرَسَمِ زَاتِ اِ يِّي وَارِثِي غَارِ ثُدْجِي شَا لَقِمَا اَكِ جَمَاعَتِ نِ زُمُوْمِينِ؟
 5 قَارَغ-اَوَمِ مَانَايَا حَمَا اَذِ تَسُدْجِيمِ. مَا ذِ صَاحِ وَارِثِي حَدِ ذَايسِ زَفَهَامَتِ جَارَاوَمِ حَمَا
 اَذِ يَحَلِّ شَكَايَاتِ- اَجَارِ زُمُوْمِينِ؟ 6 وَلَكِنْ مَاشِي مَلِيحِ اَيْشَمَاتْنِغِ ثِمَسْرَاعِمِ جَارَاوَمِ اَكِ اَيَاوِيَا
 زَاتِ اِ يِّي وَارِثِي وَارِثِي مِينِ شَا. 7 خَمِي ثِمَسْرَاعِمِ كَنِيو جَارَاوَمِ، صَافِي ثَخَسْرَمِ. اَيَاوَا حَسَنِ مَرَا
 تَوَاضِرْمَمِ، حَسَنِ مَرَا تَوَاعِشْمِ. 8 اَيَاوَا لَعَكْسِ، كَنِيو تَصُدْجَمِ تَغَشَامِ، تَكَمِ مَانَايَا اِ اَيْشَمَاتْنِغِ.
 9 مَا وَارِثِينِم بَلِي يِّي وَارِثِي مِينِ شَا وَارِثِي مَرَمِ اَذِ وَارِثِي زُمْلَكِ نِ اَرِّي؟ وَارِثِي حَدْعَمِ شَا
 يَخْفِ نَوْمِ. يِّي يَتَكُنْ لَفْسَدِ، وَارِثِي اَذِ يِّي يَعْزُدْ لَأَصْنَامِ، وَارِثِي اَذِ يِّي يِرْيَانِ، وَارِثِي اَذِ يَحْنَجِيرِ
 يَفْسُدْنَ اَكِ يِرْيَانِ، وَارِثِي اَذِ يِرْيَانِ يَفْسُدْنَ اَكِ يِرْيَانِ، 10 وَارِثِي اَذِ يَشْفَارِنِ، وَارِثِي اَذِ يَضْمَاعِنِ، وَارِثِي
 اَذِ يِّي يَسْسِنِ اَطَّاسِ نِ شَرِبِ، وَارِثِي اَذِ يِّي يَقَارِنِ زَبَاطِرِ، وَارِثِي اَذِ يَغَشَّاشِنِ وَارِثِي مَرَمِ اَذِ زُمْلَكِ
 نِ اَرِّي. 11 اَمُو اِي تُوغَا زَبْعَاضِ زَايَوْمِ، مَاشَا زَخُو تَوَاسِيرِزْدَمِ، تَوَاصِفَامِ، تَوَاسْمُصْرَاحِمِ اَكِ
 اَرِّي سِ يِسَمِ نِ سِيدِيْتْنِغِ عَيْسِي لَمْسِيحِ اَوْ سِ اَرُوْحِ نِ اَرِّي نَغِ.

اروژت زي نفسد

12 نَشِ غَارِي مَارَا ثِمَسْرَايِينَ حَدْجَرْتِ، وَلَكِنْ وَارِثِي نَفْعَنْتِ شَا مَارَا ثِمَسْرَايِينَ نِي. غَارِي
 مَارَا ثِمَسْرَايِينَ حَدْجَرْتِ، وَلَكِنْ يَتَخَصَّصَا وَارِثِي تَرَايِي وَارِثِي اَذِ يَشْتِنِ نِ ثِمَسْرَايَاتِ. 13 اَذِ
 يِينِي يَجْنِ: 'اَيَاوَا لَمَكَلَا نِ وَعَدِيْسِ، اَعْدِيْسِ نِ لَمَكَلَا.' وَلَكِنْ اَرِّي اَتْنِ يَهْدَمِ سِ ثِنَايِنِ
 اِذْسِنِ. دَاتِ مَاشِي نِ لَفْسَدِ، دَاتِ نَتَاثِ نِ سِيدِيْتْنِغِ. اَوْ سِيدِيْتْنِغِ يِتْدَبَّرِ اِ دَاتِ. 14 اَرِّي
 سِ جَهْدِ نَسِ يِسْكَارِ-دِ سِيدِيْتْنِغِ زِي زَمُوْتِ، اَذَانِغِ دِ يِسْكَارِ زِي زَمُوْتِ وَارِثِي اَذِ نَشِينِ. 15 مَا
 وَارِثِينِم شَا بَلِي دَاتِ نَوْمِ نَتَاثِ ذِ طَرُوْفَاثِ نِ دَاتِ نِ لَمْسِيحِ؟ اَيَاوَا طَرُوْفَاثِ-ا، مَا اَتْنَتِ
 يِسِيغِ اَتْنَتِ سَمُوْنِغِ اَكْذِ لَفْسَدَاثِ؟ لَّا، عَمَارْصِ! 16 مَا وَارِثِينِم وَئِي يَتْمُوْنِ اَكْذِ لَفْسَدَا

آذ یدوز د یج ن دَات اَکِذس؟ واه، لِانَّا یَقَار لُکِتاب: "نِئِی س نُنائِن اِذْسَن آذ دُوزَن د یجَن".¹⁷ وَلِکِن وَئِی یُمُونَن اَکذ سِیدِیئِغ آذ یدوز د یج ن اَرُوح اَکِذس. ¹⁸ اَرُوزَت زِی لُفْسَد. کُر زُمُعِصِیث نَعْنِیث اِکْ یِتِکْ بِنادَم آذ یِزِی غار بارًا ن دَات نَس. وَئِی یِتِکَن لُفْسَد یِعِصًا دَات نَس نِیث. ¹⁹ نِغ ما وار نَسِیَم دَات نَوْم نَتَات ذ نَمَزِیدَا ن اَرُوح یَقْدَسَن اِکْ یِرُدْغَن دَايَوْم؟ اِیوا غاروم اَرُوح-اَ زِی اَرِی. کِئِیو وار تَرایِم شَا خ یِخَف نَوْم، ²⁰ لِانَّا نَواسِغَم کِئِیو س یِج ن تَمَن. فَلِهاذَا سَمْعارَث اَرِی س دَات نَوْم.

اَرَسُول بُوَس یَتُوصًا زُمُومِنِی خ زَمَاش

7 ¹ فَا رُخُوا نَسِیوز خ نَمَسْرَایِن اِی خَف نُورِیَم. مَثالان، مَلِیَح اَرِیاز مَرَا وار یِتَعِجِذِی شَا تَمْعارَث. ² وَلِکِن حَسَن مَرَا کُر یِجَن اَغارَس یِزِی تَمْعارَث نَس، کُر یِشْتَن اَغارَس یِزِی وریاز نَس باش وار یِتِزِی شَا لُفْسَد. ³ لَابَد اَرِیاز آذ یُوش رَحَق ن زَمَاش اِ تَمْعارَث نَس. اَمُو عاوذ لَابَد تَمْعارَث اَث نُوش اِ وریاز نَس. ⁴ لِانَّا تَمْعارَث وار تَرایِی شَا خ دَات نَس وَاخذس، یِتْرَایَا حَاس وُزَا ذ اَرِیاز نَس. اَمُو عاوذ اَرِیاز وار یِتْرَایِ شَا خ دَات نَس وَاخذس، تَرَایَا حَاس وُزَا ذ تَمْعارَث نَس.

⁵ یِتَخِصًا وار تَقْطَعُم شَا خ وَایَاوِیا اِلا مَرَا تَتافِقم اَکْ وَایَاوِیا یِج ن لَمَدًا وَاها، حَمَا آذ تُوْشَم زُوفْت نِی اِ تَرادِجِیث. مَنبَعَد آذ تُمُونَم باش وار کِئِیو یِتَعارِی شَا شِیطان مِیْزِی وار تَرَمَم شَا آذ تَحْکَم مَلِیَح خ شَهوْت نَوْم. ⁶ وَلِکِن مانَا یا مَاشِی ذ یِج ن زُوصِیث، قَارِغ-اوم-ت اَم یِجَن ن تَسْرِیَح. ⁷ رَزُوْغ نَش بَلِی مَارًا یِرِیازَن آذ یِرِیَن اَم نَش. وَلِکِن کُر یِجَن غَارَس یِتِزِمَار اِی دَاس یُوشَا اَرِی، یِجَن غَارَس ثَا یِجَن غَارَس نِیَن.

⁸ فَا رُخُوا آذ سِیورْغ خ یِنِی وار یِمَزِیْشَن شَا اُو ذ تاجازِیَن عاوذ. مَلِیَح مَرَا قِیْمَن اَم نَش. ⁹ وَلِکِن مَرَا وار زَمَرَن شَا آذ حَکْمَن خ شَهوْت نَسَن، لَابَد آذ مَرَشَن. لِانَّا مَرَا مَرَشَن حَسَن زِی مَرَا قِیْمَن حَرَقَن س شَهوْت.

10 فَا يَنْبِي يَمْرُسُن، نُوَصَّا حَاسَن سِيذِيئَنغ مَاشِي ذ نَش: مَمْنُوع نَمْعَارْت اذ تَسْمَح ذَكْ
وَرِيَاز نَس. 11 مَرَا تَسْمَح ذَكْ وَرِيَاز نَس، نِتْخَصَّا-يَاس وَا ر تَمْدَجَش شَا عَاوَد، نِغ اذ
تَمَصْرَاح اَكْ وَرِيَاز نَس. مَمْنُوع عَاوَد اَرِيَاز اذ يَدْجَف اِ تَمْعَارْت نَس.

12 فَا يَنْبِي نَعْنِي، قَارَغ-اَسَن نَش (وَا ر ت يَقَار شَا سِيذِيئَنغ، غَيْر نَش): مَرَا شَان وُماَنغ
غَارَس تَمْعَارْت مَاشِي ذ زُمُونَا نَتَاث ثَقْبِر حَاس اذ تَعِيَش اِكْدَس، مَمْنُوع اذَاس يَدْجَف.

13 عَاوَد نَمْعَارْت، مَرَا غَارَس اَرِيَاز مَاشِي ذ زُمُون نَتَا يَقْبِر حَاس اذ يَعِيَش اِكْدَس، مَمْنُوع
اذَاس تَدْجَف. 14 شُوف، اَرِيَاز مَاشِي ذ زُمُون اَقَات سَوَادَاي اِ لَعِنَايَا ن اَرْبِي س تَمْعَارْت

نَس. تَمْعَارْت مَاشِي ذ زُمُونَا اَقَات سَوَادَاي ن لَعِنَايَا ن اَرْبِي س وَرِيَاز نَس. مَرَا مَاشِي
اَمْنِي، نَارُوا نَوْم اذ يَرِين بَارَا ن لَعِنَايَا ن اَرْبِي. مَاشَا زُخُو اَقَاتن سَوَادَاي اِ لَعِنَايَا نَس. 15 اِنْمَا،

وَنِي نِغ نَتْبِي وَا ر يُومِين شَا مَرَا يَسْمَح، صَافِي اذ يَسْمَح. زُمُون ذ زُمُونَا غَارَسَن لُحْرِيَا س
ظُرُوف-ا، لِانَا يِرَاغَا-يَاوم-د اَرْبِي اذ تَعِيَشَم ذِي زَهْنَا. 16 شُوف اِ تَمْعَارْت، زَعْمَا مَانِيَس

تَشْنَد شَم بَاش اذ تَسْنَجْمَد اَرِيَاز نَم؟ ئِي شَك آي اَرِيَاز، زَعْمَا مَانِيَس تَشْنَد شَك بَاش اذ
تَسْنَجْمَد تَمْعَارْت نَش؟

17 وَا لَكِن كُر يَجَن اذ يَعِيَش تُوذَارْت نَس مَامَش ذَاس ت يُوشَا سِيذِيئَنغ، كُر يَجَن مَامَش
ذَاس د يِرَاغَا اَرْبِي. اَمُو تَوَصِيغ ذِي مَارَا تِجُومَع ن زُمُونِين. 18 يَجَن، مَرَا يِرَاغَا-يَاس-د

اَرْبِي اُو نَتَا كِين-اَس طَهَارْت، ح مَاشِي اذ د يَعْقَب اذ يَكْس طَهَارْت نِي. يَجَن، مَرَا يِرَاغَا-
يَاس-د اَرْبِي وَا ر ذَاس كِين شَا طَهَارْت، مَاشِي اذ يِرُزُو اذ يَكْ طَهَارْت. 19 مَرَا يِنَطَهَار

نِغ وَا ر يِنَطَهَار شَا، مَانَايِي يِنُوَا حَسَاب ذ وَا لُو. مَرَا يِتَكْ زُوَصِيَاث ن اَرْبِي ذ مَانَايِي اِكْ
يِنُوَا حَسَابِن. 20 كُر يَجَن اذ يَقِيم ذِي لَحَالَا اِي ذِي تُوغَا يَدْجَا قَبِر مَا ذَاس د يِرَاغَا اَرْبِي.

21 مَا تُوغَا شَك ذ يَسْمَغ وَا مِي ذَاش د يِرَاغَا؟ بَرَا مَا اَش يَشَقَا مَانَايَا. وَا لَكِن مَرَا غَارَش
لُفْرَصَا اذ تَرَبْحَد لُحْرِيَا نَش، اِكْ-يَت. 22 لِانَا وَنِي تُوغَا يَدْجَان ذ يَسْمَغ وَا مِي ذَاس د يِرَاغَا

سِيذِيئَنغ نَتَا زُخُو غَارَس يَج ن لُحْرِيَا ذِي سِيذِيئَنغ. اَمْنِي وَنِي تُوغَا يَدْجَان غَارَس لُحْرِيَا

رُخُو نَتَّا يَدُوْرَ ذِ يَسْمَعِ ن سِيْدِيْئِنَغ. ²³ صَافِي، يَسْعِي-كِنْيُو س يِج ن تَمَن، وَار تَاَرَاثِ شَا
يَخْف نُوْم ذِ يَسْمَعَان ن بِنَاذِم. ²⁴ آي آيْثَمَا، اَذِ يَقِيْم كُر يَجَن ذِي لِحَالَا اِي ذِي دَاس د
يِرَاغَا اَرَبِي.

²⁵ فَا رُخُو اَذِ سِيُوْرَغِ خِ ثَحْرَمُوْشِيْن وَار يَمْرِيشِن شَا. وَار غَاْرِي بُو رُوْصِيْثِ زِي سِيْدِيْئِنَغ،
وَلكِن تِيْشَغ اَرَاي يُو. تِيْثُثِ ذَايِي عَلَاْحَسَابِ اَرَاْحْمُثِ ن سِيْدِيْئِنَغ. ²⁶ عَلَاْحَسَابِ رُوْثِ-ا
يَقْسَحِن، يَعْنِي مَلِيْحِ مَرَا يَقِيْم بِنَاذِم مَامَش يَدَجَا. ²⁷ شَك، مَا غَاْرِكِ ثَمْعَاْرَثِ؟ وَار رُزُوْ
شَا اَذِ تَسْمَحْدِ ذِي مَانَايَا. مَا وَار غَاْرِكِ بُو ثَمْعَاْرَثِ؟ وَار رُزُوْ شَا خِ ثَمْعَاْرَثِ. ²⁸ وَلكِن
مَرَا تَمْرِشْدِ مَعْلِيْشِ، وَار ثَعْصِيْدِ شَا. عَاوْذِ ثَحْرَمُوْشُتِ مَرَا ثَمْرِشِ مَعْلِيْشِ، وَار ثَعْصِيْ شَا.
وَلكِن يِنِّي يَمْرِشِن اَعَاْرَسِن يَزِيْن لَمَشَاكِلِ ذِي دُوْنَشْتِ. رُزُوْغِ نَشِ اَخَاوْمِ سَبْعُدَغِ مَانَايِي.
²⁹ فَا مِيْنِ رُزُوْغِ اَذِ يِنِيْغِ آيِ اِيْثَمَا؟ رُوْثِ اَقَا ثَقْرَبِ-د. سَا اَرِ تَسَاوْنْتِ يِنِّي يَمْرِشِن اَذِ
عِيْشِنِ اَحْمِي وَار مْرِيشِن شَا، ³⁰ ذِ يِنِّي يَنْخِيَاقِنِ اَحْمِي وَار تَخِيْئِقِنِ شَا، ذِ يِنِّي يَفْرَحِنِ
اَحْمِي وَار فَرَحِنِ شَا، ذِ يِنِّي يَسَاغِنِ اَحْمِي مَانَايِي وَار ثِ تَمْلِيْكِنِ شَا، ³¹ ذِ يِنِّي يَنْفَعِنِ
زِي دُوْنَشْتِ-ا اَحْمِي وَار زَايِسِ نَفْعِنِ شَا. مَايْمِي؟ مَنَزِي طَبِيْعَا نِ دُوْنَشْتِ-ا وَار تَدُوْمِي
شَا.

³² فَا رُزُوْغِ اَذِ تِيْرِيْمِ بَرَا اَمْنُوْسِ. وْنِي وَار يَمْرِيشِنِ شَا يَكْسِي اَمْنُوْسِ خِ شَعْرِنِ سِيْدِيْئِنَغ،
يَعْنِي مَامَشِ اَخَاسِ غَا يَارَضَا سِيْدِيْئِنَغ. ³³ وَلكِن وْنِي يَمْرِشِنِ يَكْسِي اَمْنُوْسِ خِ شَعْرِنِ
دُوْنَشْتِ-ا، يَعْنِي مَامَشِ اَخَاسِ غَا ثَارَضَا ثَمْعَاْرَثِ نَس. ³⁴ اَمْنُوْسِ نَسِ يَفْرَقِ سِ ثَنَايِنِ.
ثَمْعَاْرَثِ وَار يَمْرِيشِنِ شَا ذِ ثَنِّي اِكْ يَدَجَانِ ذِ ثَعْرِيْثِ نَثْتِي كَسِيْنْتِ اَمْنُوْسِ خِ شَعْرِنِ
نِ سِيْدِيْئِنَغ، مَامَشِ اِي غَا خَدْمَنْتِ اِ سِيْدِيْئِنَغِ سِ دَاْتِ نَسَنْتِ ذِ وُوْرِ نَسَنْتِ. ثَمْعَاْرَثِ
يَمْرِشِنِ نَتَاْتِ ثَكْسِي اَمْنُوْسِ خِ شَعْرِنِ دُوْنَشْتِ-ا، يَعْنِي مَامَشِ اَخَاسِ غَا يَارَضَا وَرِيَازِ نَس.
³⁵ مَانَايَا قَاْرَغِ-ثِ بَاشِ اَكْنِيُو نَفْعِغِ، مَاشِي بَاشِ اَكْنِيُو سَحْسَرْغِ. لَّا، رُزُوْغِ اَذِ تَعِيْشِمِ سِ
لَمْعُقُوْلِ اَذِ تَعْبُدْمِ سِيْدِيْئِنَغِ بَرَا شَانِ وَمْنُوْسِ نَعْنِي.

36 فَا وَنِي يَخْطُبْنَ، مَرَا وَار يَزْمَرُ أَد يَصْبِرُ خ تُحْنَجِرْتُ نِي يَعْنِي وَار يَحْكَمُ شَا مَلِيحُ خ شَهْوَتُ نَسْ، صَافِي يَنْخَصَّ أَد يَكْتُ لَوَاجِبُ نَسْ يَعْنِي أَد يَمْرُسُ مَعْلِيشُ، نَتَا وَار يَعْصِي شَا. 37 أَمَّا وَنِي يَعْوِزُنُ مَلِيحُ ذَكُّ وَوُزُّ نَسْ أَد يَفْسُخُ أَكْ ثَنِّي إِكْ يَخْطُبُ. مَرَا يَكْسُ مَانَايَا ذَكُّ وَوُزُّ نَسْ وَار ذُنِّي حَتَّا حَاجَا أَحَاسُ تُزْيَارُ يَعْنِي يَحْكَمُ خ شَهْوَتُ نَسْ، مَعْلِيشُ أَد يَكْتُ مَلِيحُ. 38 خ مَانَايَا وَنِي يَمْرُسُنُ أَكْذُ ثَنِّي إِكْ يَخْطُبُ، مَعْلِيشُ أَد يَكْتُ مَلِيحُ. أُو وَنِي وَار كِدْسُ يَمْرِيشُنُ شَا، مَعْلِيشُ حُسْنُ عَاوَدُ. 39 تَمْعَارْثُ يَمْرُسُنُ نَتَاثُ أَد تِيْرِي خ يِيْرِي ن وَرْيَازُ نَسْ مَرَا يِدَّرُ. مَرَا يَمُوْثُ، غَارَسُ لِحْرِيَا أَد تَمْرُسُ أَكْذُ وَنِي تُخَسُ نَتَاثُ، وَلَكِنْ غَيْرِ مَرَا ذُ رُمُوْمُنُ زِي سِيْدِيْشَنُغُ. 40 مَاشَا سَ مِيْنُ تَوَايِغُ نَشْ، أَد تَفْرَحُ كُتَارُ مَرَا تَقِيْمُ مَامَشُ نَدَجَا. وَاهُ، تَفْكَارُغُ بَلِي وَزَا ذُ نَشْ يَدَجَا أَكْذِي أَرْوُحُ نَ أَرْبِي ذِي مَانَايَا.

أَيْسُوْمُ يَنْقَدَّامِنُ إِ لِأَصْنَامِ

1 فَا لَمْكَالًا يَنْقَدَّامِنُ إِ لِأَصْنَامِ. نَشِيْنُ مَارَا إِذْنِغُ غَارَنْغُ ثُوْسَنَّا، خ يَعْنِي نَسْنُ ثِمَسْرَايِيْنُ. 8 ثُوْسَنَّا-يَا إِي نَسْنُ تَسُوْفَا يُوْدَانُ سَ تَكْبُرُ، وَلَكِنْ زَمْحِبْثُ نَتَاثُ تَرْبِي ذَايِنِغُ جَهْدُ. 2 إِجْنُ مَرَا يَنْغِيْر-أَسُ يَسْنُ، لَأُ، وَار يَسِيْنُ شَا. عَاذُ يَنْخَصَّ-يَاسُ أَد يَسْنُ. 3 مَاشَا وَنِي يَنْجَبَانُ أَرْبِي، أَرْبِي يَسْنُ-يِثُ نَتَا. 4 أَمَّا لَمْكَالًا يَنْقَدَّامِنُ إِ لِأَصْنَامِ، نَسْنُ بَلِي يَدَجَانُ لِأَصْنَامِ ذِي دُوْنَشْتُ وَلَكِنْ ذُ يَخْرِيْقُنُ وَاهَا. نَسْنُ نَشِيْنُ يِجُ نَ أَرْبِي إِكْ يَدَجَانُ، وَاحْدَسُ. 5 وَآخَا قَارَنُ بَلِي ذُنِّي أَرْبِيْشُنُ زَعْمَا ذَكُّ وَجَنَّا ذُ ثُمُوْرْثُ، يَعْنِي أَرْبِيْشُنُ نَسْنُ مُجُوْدُ ذُ مَوْلَانَاثُ نَسْنُ مُجُوْدُ. 6 وَلَكِنْ غَارَنْغُ نَشِيْنُ يِجُ نَ أَرْبِي وَاحْدَسُ، نَتَا ذُ بَابَاثِنُغُ. زِي نَتَا دَجَانْتُ مَارَا ثِمَسْرَايِيْنُ، نَشِيْنُ نَدَجَا إِ نَتَا. غَارَنْغُ عَاوَدُ يِجُ نَ سِيْدِيْشَنُغُ، يَعْنِي عِيْسَى لَمْسِيْحُ. زِي نَتَا مِيْرِي خَرْقَنْتُ مَارَا ثِمَسْرَايِيْنُ، زَايِسُ مِيْرِي نَخْرَقُ نَشِيْنُ.

7 وَلَكِنْ مَاشِي مَرًّا يُوَدَّانِ شَنَّ مَانَايَا. زَبْعَاضِ نِ يُوَدَّانِ تُوَعَا غَارَسَن لَأَصْنَامَ ذِ دَيْنِ نَسْنِ
يَجْهَدُ. مَرَّا تَتْنِ لَمَكَلَا-يَا يَتَقَدَّامِنِ اِ لَأَصْنَامَ، أَتَافِ يَنْغِير-أَسْنِ مَانَايَا ذِ صَّاحِ. ثُمَّا صَمِيرِ
نَسْنِ يَخْنَزِ لِأَنَّا أَقَاتِ يَضْعَفُ. 8 اِيَوَا مَاشِي ذِ لَمَكَلَا اِيِ ذَانَعِ غَا يَسْقَرَّبِنِ غَارِ أَرِّي. وَارِ
ذَانَعِ يَنْفَعِ مَرَّا نَشَّا نَعِ وَارِ نَشِّي شَا. 9 وَلَكِنْ حَضَامِ يَخْفِ نَوْمِ بَاشِ لُحْرِيَا-يَا نَوْمِ ثَانِيَتَا وَارِ
ثُعْطُرِ شَا يَنْبِي يَضْعَفْنِ ذِي لِإِيْمَانِ نَسْنِ بَاشِ اذِ وَضَانَ.

10 شُوفِ، وَئِي وَمِي غَارِ يَدْجَا لِإِيْمَانِ يَضْعَفُ. مَعْلِيكِ يَزْرِي-شِ شِكِ غَارِكِ ثُوَسْنَا زَعْمَا
تَدَّ ذِكِ بِيحِ نِ زَاوِيَتِ نِ لَأَصْنَامِ، اِزِي تَشَجَّعَد-تِ شِكِ حَمَانَا اذِ يَشْ لَمَكَلَا يَتَقَدَّامِنِ اِ
لَأَصْنَامِ، نَعِ لَأَ؟ 11 أَوْ سِ ثُوَسْنَا نَشْ زَعْمَا اذِ تَهْدَمْدُ وَمَائِنَعِ وَانِيَتَا يَضْعَفْنِ اِيِ خَفِ يُمُوْتِ
لَمَسِيحِ. 12 خَمِي ثَعَصِيمِ اَيْثَمَانُومِ تَضْرَامِ صَمِيرِ نَسْنِ يَضْعَفْنِ، يَعْني ذِ لَمَسِيحِ اِيِ ثَعَصِيمِ.
13 خِ مَانَايَا مَرَّا لَمَكَلَا يَنُو ثُعْطُرِ وَمَا ذِي زَمُعْصِيَتِ، عَمَارْصِ اذِ شَعِ اَيْسُومِ عَاوَدِ بَاشِ وَارِ
تِ غَطْرُغِ شَا.

زَحَقَّ نِ شَارْضِ اِيِ غَارَسَنِ غَارِ يَنْبِي يَتْرَايَانِ خِ زَمُومِنِ

1 غَارِي لُحْرِيَا يَعْني مَاشِي ذِ يَسْمَعِ. نَشِ ذِ اَرَسُولِ، زُرِيغِ سِيدِيَتْنَعِ عَيْسِي. يَاشِ
ذِ كَنِيوِ اِيِ يَدْجَانِ ذِ نَتِيَجَا نِ زَحَدْمَتِ يَنُو ذِي سِيدِيَتْنَعِ، نَعِ لَأَ؟ 2 مَرَّا وَارِ دَجِيغِ
ذِ اَرَسُولِ اِ شَانِ يُوَدَّانِ نَعْنِيَتِ، أَتَافِ اِ كَنِيوِ اِيِ دَجِيغِ ذِ اَرَسُولِ. لِأَنَّا كَنِيوِ ذِ دَلِيلِ بَلِي
سِيدِيَتْنَعِ يَكَا-اِيِ نَشِ ذِ اَرَسُولِ.

3 ذِ وَ اِ ذِ دَفَاعِ يَنُو غَارِ يَنْبِي ذَايِي يَتَكَنَّ لِاسْتِيَجْوَابِ. 4 يَعْني، نَشِينِ مَا وَارِ غَارِنَعِ زَحَقَّ
أَنْشِ اَنْسُو؟ 5 مَا وَارِ غَارِنَعِ بُو زَحَقَّ اَنْاويِ اَكْذِنَعِ ثِمَعَارِينِ زَمُومِنَاتِ مَامَشِ كَنِينِ اَرْسُلِ
نَعْنِي ذِ اَيْثَمَاسِ نِ سِيدِيَتْنَعِ ذِ بُوَطْرُسِ؟ 6 مَا نَشِ ذِ بَرَنَابَا وَاحْذِنَعِ اِيِ وَارِ غَارِنَعِ بُو زَحَقَّ
ذِي شَارْضِ، يَنْخَصَّ-يَانَعِ اِ نَشِينِ اَنْخَدْمِ ذِي شَا نَعْنِيَتِ بَاشِ اَنْعِيَشِ؟

7 شُوفِ، مَا يَدْجَا حَدِّ اِيِ غَا يَأْذِنِ ذِي زَعَسْكَارِ بَرَا مَا اَثِ خَدْجَسْنِ؟ لَأَ! مَا يَدْجَا
حَدِّ اِيِ غَا يَزُونِ تَرَايَاَرْتِ وَضِيَرِ بَرَا مَا اذِ يَشْ تِرُورِينِ نَسْ؟ لَأَ! مَا يَدْجَا حَدِّ اِيِ غَا يِرُوسِنِ

نَحِيمَرْت بَرَا مَا آذ يَسُو آغِي نَس؟ لَّا! 8 مَا قَارَغ مَانَايَا غِير عَلَاحْسَاب ن آرَاي ن بِنَادَم؟
 لَّا، عَلَاحْسَاب ن آرَاي ن شَرِيَعَا يَقَار كَيْف-كَيْف. 9 يَعْني يَقَار لِكِتَاب ن مُوسَى: وَار
 تَكُّ بُو نَشْمَانَت إِ وَقُمُوم ن وَبِنْدُوز خَمِي بِيْتِيَرِي يَصْرَوَات. مَا إِ بِنْدُوزَن وَهَا وَمِي بِيْتِش
 آرَبِي لِهَمَّا؟ 10 نَغ يَقَار-يَت مَارَا عَلَاحْسَاب نَشِين؟ وَاه، نَقَار-يَت عَلَاحْسَاب نَشِين. لِانَّا
 وَنِي يَشْرَن ذ وَنِي يَصْرَوَاتَن لَأَبْد آذ رَزُون آذ شَن زِي نَفْدَجَاث نِي. 11 مَرَا تُوغَا نَزْرِع
 نِمَسْرَايِين ن وَجَنَّا جَارَوَم، مَا ذ أَطَّاس خَانِغ مَرَا نِمَجَار زَايَوْم نِمَسْرَايِين ن نُمُورْت؟ 12 مَرَا
 يُوذَان نَغِيَت غَارَسَن رَحَقَّ نِي ن شَارُض آدَاسَن نُوشَم، يَاك نَشِين غَارَنِغ رَحَقَّ-أ كُتَار نَغ
 لَّا؟

وَلَكِن نَشِين نُوكْثِي أ نَكْسِي رَحَقَّ-أ وَانِيَتَا. لَّا، نَصَبَّر أَطَّاس إِ نِمَسْرَايِين بَاش وَار نَتْبَلَاع
 شَا تَوَارْت إِ لِانْجِيل. 13 مَا وَار نَسِينَم شَا بِنِي يَخْدَمَن ذِي تَمْرِيذَا كَسِين-د لَمَكَلَا نَسَن
 زَايس، ذ بِنِي يَخْدَمَن ذِي زَمْدَبَاح كَسِين-د رَحَقَّ نَسَن زِي مِين يَتَوَاعَرُصَن ذِي زَمْدَبَاح؟
 14 أَمْنِي وَزَا ذ بِنِي يَتَبَشَارَن س لِانْجِيل، يَوْمَر خَاسَن سِيدِيَتِنِغ آذ كَسِين شَارُض نَسَن زِي
 لِانْجِيل.

15 وَلَكِن نَش وَار كَسِيغ وَزَا ذ يَجَن زِي رَحُقُوق نِي. عَاوَذ نَش وَار تَارِيغ شَا تَبْرَات-أ
 رَحُوبَاش آتَا ف كَنِيو آذَابِي نُوشَم رَحُقُوق نِي. لَّا، نَش حَسَن مَرَا مُوتَغ قَبِرَ مَا آذَابِي يَكْس
 حَدَّ مَانَايَا إِ زِي غَا فُتْخَرِغ. 16 وَلَكِن مَرَا تَبَشَارِغ، وَار غَارِي إِ زِي غَا فُتْخَرِغ لِانَّا لَأَبْد
 آذ بَشْرِغ. يَا تَمَارَا خَافِي نَش مَعْلِيك وَار تَبَشَارِغ شَا! 17 مَرَا بَشْرِغ س رَحْضَار يُونُو، آذَابِي
 يَجَارَا آرَبِي. مَرَا وَار يَدْجِي بُو س رَحْضَار يُونُو، يَعْني تَكْغ يَج ن لَمَسُورِيَا بَزْ خَافِي وَهَا.
 18 إِ ذَن، مِين يَعْنا شَارُض يُونُو؟ شَارُض يُونُو ذ وَ: خَمِي تَبَشَارِغ س لِانْجِيل تَقْدَامِغ-ث بَاطِر
 يَعْني مَاشِي عَلَاحْسَاب رَحَقَّ ن شَارُض-أ إِ غَارِي ذِي لِانْجِيل.

19 وَآخَا نَش وَار غَارِي بُو بَاب يُونُو، آرَبِيغ يَخْف يُونُو زَعْمَا ذ يَسْمِغ إِ مَارَا بَاش آذ رِبْغ
 أَطَّاس ن زِيَادَا ن يُوذَان. 20 نَش آرَبِيغ يَخْف يُونُو آم يَجَن ذ آئِسْرَائِيلِي غَار آيْت-إِسْرَائِيل بَاش
 آتَن رِبْغ. آرَبِيغ يَخْف يُونُو آم يَجَن مِينْخَف تَحْكَام شَرِيَعَا ن مُوسَى غَار بِنِي مِينْخَف تَحْكَام

شَرِيْعَا ن مُوسَى بَاش أَتْن رُبْعَغ (وَإِخَا نَش وَار خَافِي تَحْكِيم شَا شَرِيْعَا نِي).²¹ أَرِيْعَغ يَخْف
يُوْ أَم يَجْن بَرَا شَرِيْعَا ن مُوسَى غَار يِنِّي وَار غَارَسَن ثَدَجِي شَا شَرِيْعَا ن مُوسَى بَاش أَتْن
رُبْعَغ (وَإِخَا نَش وَار دَجِيْع شَا بَرَا شَرِيْعَا ن أَرِيْبِي، نَش تَحْكَا م خَافِي شَرِيْعَا ن لِمَسِيْح).
²² أَرِيْعَغ يَخْف يُوْ أَم يَجْن يَضْعَف غَار يِنِّي يَضْعَفَن بَاش أَتْن رُبْعَغ. أَرِيْعَغ يَخْف يُوْ ذ
مَارَا إِ مَارَا يُوْدَان بَاش أَذ كَغ مَارَا لِإِمْكَا نِيَا ث أَذ سَنَجْمَع شَا زَائِسَن.²³ تَكَغ مَارَا مَانَا يَا
عَلَا حَسَاب لِإِنجِيل حَمَا أَذ شَرَشَع نَش ذِي لُبْرَكَات نَس.

²⁴ مَا وَار شَسِينَم تَا زَرَا نِي يِتَكْن ذِي لَمْلَعَب؟ مَارَا تَا زَرَن مَاشَا ذ يَجْن وَاهَا إِ ي غَا يِرْبَحَن
لَجَا ئِرَا. أَمْنِي يِنْتَحَصَا وُزَا ذ كَنِيُو أَذ تَا زَرَم بَاش أَت تَرْبَحَم.²⁵ مَارَا يِنِّي يِتَمَعَا نَا ذَن ذِي
لَمْلَعَب تَحَا كَا مَن خ دَات نَسَن ذِي ثَمَسْرَا يِن مَارَا. تَكْن مَانَا يَا بَاش أَذ د أَوِين يِج ن تَا ج
يَعْنِي وَار دَا سَن يِتْدُو مِي شَا. وَلَكِن نَشِين نَتَكْ مَانَا يَا بَاش أَذ د نَا وِي يِج ن تَا ج يِتْدُو مَان
إِ زَبْدَا.²⁶ خ مَانَا يَا وَار تِي زَرَع شَا بَرَا لِإِنجَاه، وَار شِيْعَغ شَا س زَبُو كَس أَم وْنِي يَشَا ثَن
ذِي لَهَوَا وَاهَا.²⁷ لَا، تَرِيَا رَغ خ دَات يُو تَارِيْع-ت ذ يِسْمَعْث يُو. أَمُو أَذ بَشْرَغ يُوْدَان
نَعْنِيْت، أُو غَار وَنَكَا رُو وَار دَجِيْع شَا جَار ن يِنِّي إِ ي ثَن يِسُوْفَعْن بَرَا لَجَا ئِرَا.

تَغَانَت ن أَيْت-إِسْرَائِيل ذِي ج ن لِمَثَال إِ نَشِين

¹ شُوْف آي أَيْمَا، وَار خَسَغ شَا أَذ تَتُوْم بَلِي زَجْدُوْذ نَغ تُوْعَا ثَن مَارَا إِ ذَسَن
سَوَادَاي إِ وَسِيْنُوْد نِي يَحْطَا-ثَن. مَارَا إِ ذَسَن زَوَان غَار وَجْمَا ض-يِن ن زَبْحَار

10

1.10 أَيْت-إِسْرَائِيل وَامِي رُوْزَن زِي مِضْرَا، سِيْلِي أَرَبِي يَكُوْر غَار زَا ث نَسَن أَمَشْنَا وِي ج وَسِيْنُو. أَسِيْنُو نِي
تُوْعَا ث أَم يِج ن وِيْلَارِي يِسْظَهَار-أَسَن-د أَرِيْد س وَزِيْر. س دَجِيْرْث تُوْعَا ث أَمَشْنَا وِي ج ن ثَمْسِي، ثِمْسِي نِي
تَك-أَسَن تَفَاوْث حَمَا أَذ وُيُوْرَن س دَجِيْرْث ذ وَزِيْر. أَسِيْنُو نِي ذ ثِمْسِي نِي س ثَنَا يِن تُوْعَا قِيْمَن ذَنِي زَبْدَا
غَار زَا ث إِ أَيْت-إِسْرَائِيل.

أَرْكُوغ. 2 مَارًا إِذْسَن تَوَاطَهَّارَن س وَامَان عَلَا حَسَابٍ إِ مُوسَى وَامِي عَدُون ذَكِّ وَسِينُو
 نِي ذ زُبْحَار نِي. 3 مَارًا إِذْسَن شَيْن زَكِّ بِيح ن لَمَكَلَا رُوْحِيَا. 4 مَارًا إِذْسَن سَوِين زَكِّ بِيح
 ن نُسَسِي رُوْحِيَا. لِأَنَّا نِثْنِي سَوِين زَكِّ وَغَبَّاز ن وَرُور نِي رُوْحِيَا إِ ثِن يذْفَارَن، أُوْ أَعْبَاز
 ن وَرُور نِي تُوْغَاث نَتَا ذ لَمَسِيح. 5 وَاحَا أَمْنِي زَبْعَاض زَائِسَن وَاهَا مِيخَف يَارَضَا أَرْبِي،
 مَنُضْرَن ذِنِي ذ يَمُورُضَاس ذِي زَحْرَا نِي.

6 نِمَسْرَايِن نِي وَقَعْنَت ذ بِيح ن لِمَثَالٍ إِ نَشِين. مَايَمِي؟ حَمَا وَار ذَائِنِغ بِيْتِيْرِي مَزْرِي خ
 شَرَّ مَامَش تُوْغَا شَهَّان نِثْنِي. 7 وَار عِبْدَث شَا لَأَصْنَام مَامَش كَيْن زَبْعَاض إِذْسَن. مَامَش
 يَقَّار لِكِتَاب: "تُوْذَان نِي قِيْمَن آذ سُون آذ شَن، كَارَن آذ زَهُون." 8 يُتَخَصَّصَا وَار نَفْسَد شَا
 مَامَش كَيْن زَبْعَاض إِذْسَن، مُوْثَن وَضَان غَار تُمُورْث شَان تَرَانَا أُوْ عَشْرِين آرَف إِذْسَن ذَكِّ
 بِيح ن نَهَار. 9 يُتَخَصَّصَا وَار نَزْعَم شَا أ نَزْر لَمَسِيح مِين غَا يَكِّ نَتَا، مَامَش كَيْن زَبْعَاض إِذْسَن
 أُوْشَا تُوَانِغَن س يَفِيغْرَان. 10 يُتَخَصَّصَا وَار نَتَشَشْنَا شَا مَامَش كَيْن زَبْعَاض إِذْسَن وَامِي خَاسَن
 يَقْضَا عَزْرَايِن.

11 وَقَعْنَت-أَسَن نِمَسْرَايِن-أَم بِيح ن لِمَثَالٍ إِ نَشِين. زَمْنَن-ثِنْت حَمَا أَرَايْسَنْت نَزْمَد،
 يَعْني خَضْرَنَت-يَد خَانِغ نَشِين آز وَنَكَّارُو ن زَمَان. 12 س مَانَايَا يَتَخَصَّصَا-يَاس إِ وَنِي وَمِي

1.10 وَامِي رُوْزَن أَيْت-إِسْرَائِيل زِي مِضْرَا، وَوُضَن غَار زُبْحَار أَرْكُوغ أَبْرِيذ نَسَن يَبْلَع عَزْرَايِن أَخَاسَن د
 حَزْنَن زُعْسَكَارَن مِضْرَا. زَخْدَنِيْت يَكَّار سِيذِيْنِغ مُوسَى يَسْرَح فُوس نَس خ وَجَّتَا ن زُبْحَار نِي يَسَك-د
 سِيذِي أَرْبِي أَسْمِيض د شَرْفِي يَجْهَد يَارَا زُبْحَار آز نَشْرَمِين، س دَجِيْرْت نِي يَارِي-ث ذ تُمُورْث تُوْغ. يُقِيْم
 زُبْحَار نِي يَنْفِرَق خ تْنَان، زُوَان أَيْت-إِسْرَائِيل ذِي رُوْسَط خ تُمُورْث نِي يُوزِغَن. أَمَان دُوْزَن أَمَشْتَاو تْنَان ن
 زَحْيُوْض خ وَزْرَمَاض ذ وَفُوْسِي.

1.10 أَيْت-إِسْرَائِيل وَامِي صَافِي رُوْزَن زِي مِضْرَا قِيْمَن وَكُورَن ذِي زَحْرَا. وَار وَفِين مِين غَا سُون قِيْمَن
 يُوْذَان تَشَشْتَان خ سِيذِي أَرْبِي ذ سِيذِيْنِغ مُوسَى. نِيْسِي سِيذِيْنِغ مُوسَى تَغْرِيْت نَس زَاث إِ سِيذِي أَرْبِي
 أَمَش ت يُوْمَر. نِكَّار سِيذِيْنِغ مُوسَى ذ وَمَاس هَارُوْن يَجْمَع-د شَعْب زَاث إِ بِيح ن وَرُور ذ أَمَقْرَان يِنَا-أَسَن
 سِيذِيْنِغ مُوسَى: "صَنْطَم آيْنِي وَار يَنْكَن شَا أَرَاي إِ أَرْبِي، مَا يَخَصَّصَا-يَانِغ آدَاوم د نَسُوْفِغ زَكِّ وَرُور-يَا أَمَان؟"
 زَخْدَنِيْت سِيْرِي سِيذِيْنِغ مُوسَى فُوس نَس يُوْوْنَا أَرُور نِي خ مَرْتَانِين يَدُوْز ذ أَعْبَاز. دُوْفَرَن زَائِس وَامَان أَطَّاس،
 سَوِين شَعْب ذ زَكْسِيْبْت نَسَن زَكِّ وَغَبَّاز ن وَامَان نِي.

يَنْغِيرَ فَا بِيَدٍ وَارِ يُوْطِي سَا، بَاشْ اَذْ دِ يَارْ زَبَارْ نَسْ. 13 تِمَسْرَايِيْنِ نِّيْ تِيْ اِيْكَ يَتِيْرِيْنِ زَبَدَا
اَكْذْ بِنَادَمْ ذِ تِيْ اِيْ شِ يَنْعَارَانْ. اُوْ اَرِّيْ نَتَا ذَايِسْ تَقْتْ، وَارْ كَنِيُوْ يَتَجِيْ سَا اَذْ تَوَاغَارَامْ
سِ مِيْنِ وَارْ تَرْمَرَمْ سَا اَدَاسْ تَصَبْرَمْ. لَّا، اَذَاوَمْ يَدْبَرِيْجْ نِ تَوَارْتْ حَمَا اَذْ تَصَبْرَمْ اِ مَانَايَا.
14 سِ مَانَايِيْ اِيْ اَيْتَمَا يِعِيْزَنْ يُوْ، رُوْزْتْ زِيْ لَأَصْنَامْ. 15 سَنَاوَزْغْ اِكْذُوْمْ غَارُوْمْ زَعْفَرْ
نُوْمْ، مِيْزْتْ خِ مِيْنِ قَارْغْ مَا ذِ صَّاحْ نَعْ لَّا. 16 زُكَاسْ نِيْ نِ لَبْرِكَ اِيْ نَتَبْرَاكْ نَشِيْنِ،
يَعْنِيْ زَايِسْ زِيْ نَتَا اِيْ نَشْرَشْ ذِكْ يَدَامَنْ نِ لَمَسِيْحْ. اَعْرُوْمْ نِيْ اِيْ نَتْرَزَا، يَعْنِيْ زَايِسْ
زِيْ نَتَا اِيْ نَشْرَشْ ذِيْ دَاتْ نِ لَمَسِيْحْ. 17 ذِيْ يِجْ نِ ثَخْبَاسْتْ نِ وَاغْرُوْمْ وَاَحْدَسْ، سِ
سَبَابْ-اَ نَشِيْنِ ذِ يِجَنْ وَاَحَا ذِيْ اَطَّاسْ اِذْنَعْ. مِيْنَزِيْ نَشِيْنِ مَارَا اِذْنَعْ نَشْرَشْ ذِكْ يِجَنْ نِ
ثَخْبَاسْتْ. 18 فِكْرْتْ ذِيْ اَيْتْ-اِسْرَائِيْلِ، يَاكْ يِنِّيْ يِتْتَنْ دَبِيْحَاتْ نِيْنِيْ شَرَشَنْ ذِيْ زَمْدَبَاخْ
نِيْ، نَعْ لَّا؟ 19 مِيْنِ خَسْغْ اَذْ يِنِيْغْ؟ مَا قَارْغْ نَشْ بَلِيْ لَمَكَلَا نِيْ يَتَقْدَامَنْ اِ لَأَصْنَامْ نَتَاثْ
ذِ سَا حَاجَا؟ نَعْ قَارْغْ بَلِيْ لَأَصْنَامْ نِيْنِيْ ذِ سَا حَاجَا؟ 20 لَّا، وَلَكِنْ قَارْغْ بَلِيْ لُكْفَارْ مِيْنِ
غَرَّصَنْ ذِ دَبِيْحَاتْ تَقْدَامَنْ-ثَنْتْ اِ شَيَاطِيْنِ مَاشِيْ اِ اَرِّيْ. نَشْ وَارْ خَسْغْ سَا اِكْسَنْ تَشْرَشَمْ
اَكْ شَيَاطِيْنِ. 21 وَارْ تَرْمَرَمْ اَذْ تَسُوْمْ زِيْ زُكَاسْ نِ سِيْدِيْتِيْغْ ذِ زُكَاسْ نِ شَيَاطِيْنِ سِ ثُنَايْنِ
اِذْسَنْ. وَارْ تَرْمَرَمْ اَذْ تَشْرَشَمْ مِيْسَا نِ سِيْدِيْتِيْغْ ذِ مِيْسَا نِ شَيَاطِيْنِ سِ ثُنَايْنِ اِذْسَنْتْ. 22 مَا
نَزُوْ اَ نَسْعَصَبْ سِيْدِيْتِيْغْ سِ لِعْرَا؟ مَا نَجْهَدْ خَاسْ نَشِيْنِ؟

لُحْرِيَا نِ زُمُوْمِيْنِ

23 مَارَا تِمَسْرَايِيْنِ حَدْجَرَنْتْ، وَلَكِنْ مَاشِيْ مَارَا تِمَسْرَايِيْنِ سَتْنَفَاعَنْتْ. مَارَا تِمَسْرَايِيْنِ
حَدْجَرَنْتْ، وَلَكِنْ مَاشِيْ مَارَا تِمَسْرَايِيْنِ اَذْنَعْ سَجْهَدَنْتْ. 24 وَارْ رَزُوْتْ سَا زُخِيْرِ اِ يِنِيْخَفْ
نُوْمْ، رَزُوْمْ-ثِ اِ وَاَجَارْ نُوْمْ. 25 شْتْ مِيْنِ مَا تُؤْفِيْمِ يَتَمَنْزَا ذِيْ شُوْقْ نِ يَكْرَارَنْ، وَارْ تَسْقَسَامْ
جَثْ صَمِيْرْ نُوْمْ مَرْتَاخْ. 26 لِأَنَّا يِقَارْ: "تَمُوْرْتْ نَتَاثْ ذِ مَارَا مِيْنِ ذَايِسْ نِ سِيْدِيْ اَرِّيْ."
27 مَرَا شَانَ يِجَنْ مَاشِيْ ذِ زُمُوْمَنْ يِعْرَضْ-يَكْنِيُوْ بَاشْ اَذْ تَشْمْ اِكْذَسْ اُوْ كَنِيُوْ تَرَزُوْمْ اَذْ
تَرَاْحَمْ، شْتْ مِيْنِ مَا سَرَسَنْ زَاثْ نُوْمْ، وَارْ تَسْقَسَامْ وَارْ رَزُوْتْ صَمِيْرْ نُوْمْ مَرْتَاخْ. 28 وَلَكِنْ

مَرَا يَنَّا-أوم شَا حَدَّ قَا مَانَايَا قَدَمَن-ث ذ دَبِيحَث إِ الْأَصْنَام، وَار ت تَم شَا. مَانَايَا عَلَا حَسَاب
 وَنِي إِ دَاوم ث يَنَان أُو عَلَا حَسَاب صَمِير. ²⁹ يَعْنِي صَمِير ن وَنِي إِ كَنِيو يَعْرَضن،
 مَاشِي صَمِير نُوْم. زَا حَقَّاش مَايَمِي صَمِير ن يَجَن نَعْنِيَت أَد يَحْكَم خ لَحْرِيَا يَنُو؟ ³⁰ مَرَا
 شَكْرَغ أَرَبِي خ شَان لَمَكَلَا، مَايَمِي إِ ذَابِي غَا حَاسَبن خ مَانَايَمِي إِ يَزِي شَكْرَغ أَرَبِي؟
³¹ إِذْن، مَرَا ثَسَسَم نَع تَم نَع مِين مَا تَكَم، كَث مَارَا مَانَايَمِي بَاش أَد يَتَوَاسَمَعَار أَرَبِي.
³² وَار غَطْرَث حَدَّ وَاحَا نَشِي ذ يَسْرَائِيلِيَن نَع ذ يُونَانِيَن نَع ذ جَمَاعَث ن زُمُومِيَن ن
 أَرَبِي. ³³ نَش رَزُوغ أَد سَارُضِيَع مَارَا يُوذَان ذِي مَارَا مِين تَكَّع. وَار رَزُوغ شَا زَحِير إِ يِيخَف
 يَنُو، رَزُوغ-ث إِ مَارَا يُوذَان بَاش أَد نَجْمَن.

زُمُونَات ذِي لُعْبَادَا

11 ¹ ذَفَارَم-أَبِي-د مَامَش نَش ذَفَارَغ لَمَسِيح. ² قَا تَشَكْرَغ-كَنِيو لِأَنَّا تَعْقَارَم خَافِي
 ذِي مَارَا ثَمَسْرَائِيَن أُو ثَحْفُظَم ثُعُورِي نِي مَامَش دَاوم ت سَزَمَدَغ نَش.
³ وَلَكِن خَسَغ أَكَنِيو سَفْهَمَغ مَلِيح قَا أَرْدَجِيَف ن مَكْرُ أَرِيَاز نَنَّا ذ لَمَسِيح أُو ذ نَنَّا إِث
 يَتْرَايَان. أَرْدَجِيَف ن مَكْرُ ثَمْعَارَث نَنَّا ذ أَرِيَاز أُو ذ نَنَّا إِث يَتْرَايَان. أَرْدَجِيَف ن لَمَسِيح نَنَّا
 ذ أَرَبِي أُو ذ نَنَّا إِث يَتْرَايَان. ⁴ مَكْرُ أَرِيَاز إِث يَتْرَادْجَان نَع يَسَاوَاز س مِين نَعَزَم زِي أَرَبِي،
 مَرَا أَرْدَجِيَف نَس يَغْمَس أَتَاف نَنَّا وَار تُوَقَّر شَا أَرْدَجِيَف نَس. ⁵ مَكْرُ ثَمْعَارَث يَتْرَادْجَان
 نَع نَسَاوَاز س مِين نَعَزَم زِي أَرَبِي، مَرَا أَرْدَجِيَف نَس وَار يَغْمَس شَا أَتَاف وَار تُوَقَّر شَا
 أَرْدَجِيَف نَس. يَتَوَاحَسَاب أَحْمِي أَرْدَجِيَف نَس يَحْسَن ذ أَقْشَار. ⁶ مَرَا ثَمْعَارَث تَاكْثِي أَد
 تَعْمَس إِ وَرْدَجِيَف نَس حَسَن مَرَا ثَحْسَن أَشَوَاف نَس. وَلَكِن ذ يَج ن زَفْصِيحَث ثَمْعَارَث
 أَد تَحْسَن نَع أَد تَحْسَن ذ ثَقْشَارَث، يَعْنِي يَتَخَصَّصَا أَد تَعْمَس إِ وَرْدَجِيَف نَس. ⁷ شُوَف،
 أَرِيَاز يَتَخَصَّصَا-يَاس وَار يَغْمَس شَا إِ وَرْدَجِيَف نَس لِأَنَّا نَنَّا ذ صَفْث ذ شَنَعَث ن أَرَبِي وَلَكِن
 ثَمْعَارَث نَنَّا ذ شَنَعَث ن وَرِيَاز. ⁸ أَرِيَاز وَار د يَتَوَاحِرِيَق شَا زِي ثَمْعَارَث. لَّا، ثَمْعَارَث

إِي د يَتَوَاحِزِقْنَ زَكَّ وَرِيَّاز. ز⁹ عَاوِذِ آرِيَّاز وَار د يَتَوَاحِزِقِ شَا إِ ثَمْعَارْث. لَّا، ثَمْعَارْثِ إِي د يَتَوَاحِزِقْنَ إِي وَرِيَّاز. س¹⁰ سَ مَا نَائِيِّي أَوْ عِلَّاحَسَابَ لِمَلَائِكَاثَ يَتَخَصَّصَا-يَاسَ إِ ثَمْعَارْثِ آغَارَسَ ثِيَّزِي يِيحَ نَ لَعَلَّامَا نَ سُلْطَاخَ وَزُدْجِيْفَ نَس.

11 إِنَّمَا ذِي سِيذِيئِنَغَ ثَمْعَارْثَ تَعْتَمَامَا-دَ خَ وَرِيَّازَ، آرِيَّازَ يَتَعْتَمَامَا-دَ خَ ثَمْعَارْثَ. 12 لِأَنَّا مَامَشَ ثَخْرَقَ ثَمْعَارْثَ زَكَّ وَرِيَّازَ، وَرَا ذَ آرِيَّازَ يَخْدَجُ-دَ رُخُو زِي ثَمْعَارْثَ. أَوْ مَارَا زِي آرَبِي. 13 حَكْمَتَ سَ يِيخَفَ نَوْمَ. مَا مَعْمُولَ ثَمْعَارْثَ أَذَ تَرَادُجَ إِ آرَبِي بَرَا مَا أَذَ تَعْمَسَ إِ وَزُدْجِيْفَ نَس؟ 14 يَاكَ دُونَشْتِ سَ يِيخَفَ نَسَ نَتَاثَ ثَسْرَمَادَ-كَنِيو بَلِي ذَ يِيحَ نَ زَعِيْبَ مَرَا آرِيَّازَ يِيحَا أَشَوَّافَ ذَ آرِيَّازَ، نِيغَ لَّا؟ 15 وَلَكِنَ ثَمْعَارْثَ مَرَا ثِيحَا أَشَوَّافَ ذَ آرِيَّازَ نَتَا ذَ يِيحَ نَ شَانَ نَس. لِأَنَّا أَشَوَّافَ نِي آرِيَّازَ يُمُوشَ-أَسَ بَاشَ آرَايسَ ثَعْمَسَ إِ وَزُدْجِيْفَ نَس. 16 مَرَا يِرْزُو شَانَ حَدَّ أَذَ يَمْعَانَّ خَ مَانَايَا، نَشِيْنِ وَارَ نُمُومَ شَانَ لَعَادَا نَغْنِيْتِ، وَارَ تَ نُمُومَتَ شَا ثُجْمَاعَ نَ زُمُومِيْنِ نَ آرَبِي.

أَمْنَسِي نَ سِيذِيئِنَغَ

17 نَشَ تَوَصِيغَ-كَنِيو، رُخُو وَارَ كَنِيو تَشَكَّرْغَ شَا. مَايْمِي؟ لِأَنَّا ثُجْمَاعَ نَوْمَ تَصْرَأَنْتَ كُنَّارَ زِي يَمِيْنِ نَفْعَنْتَ. 18 ذَ آمْرُوْرُو، خَمِي تُمُومَ جَمَاعَتَ نَ زُمُومِيْنِ تَسْرِيغَ بَلِي يِيْرِيْنِ جَارَاوَمَ لُخِلَافَاثَ، أَوْ نَشَ تَامْنِغَ مَانَايَا دَايسَ شَوَايِ نَ صَّاحَ. 19 رَاَحْقَاشَ وَآ لَابُدَ أَذَ يِيْرِيْنِ لُخِلَافَاثَ جَارَاوَمَ بَاشَ أَذَ بَانِنِ يِيْتِي يِدْجَانِ نِيْشَانَ جَارَاوَمَ. 20 خَمِي تُمُومَ كَنِيو، مَا ذَ أَمْنَسِي نِيْشَانَ نَ سِيذِيئِنَغَ إِي تَتَمَ ذِيْتِي؟ لَّا، وَآلُو. 21 مَايْمِي؟ لِأَنَّا كُرَ يِيْجَنَ مِيْنِ يِيْتَكَّ: يِيْجَنَ يِيْتَرَا حَ يِيْتَتَ وَآهَا بَرَا مَا أَذَ يِرَا جَا وَنِي تَغْنِي، يِيْجَنَ يِيْدْجُوْرَ، يِيْجَنَ يِيْسَسَ أَطَّاسَ نَ وَآمَانِ وَضِيْرَ. 22 شُوْفَ، مَا

8.11 نَسَاوَازَ دَانِيْتَا خَ سِيذِيئِنَغَ آدَمَ ذَ حَوَّا. يُسُوْضُصَ سِيذِي آرَبِي آدَمَ، يُكْسَ-أَسَ يِيْجَنَ نَ يِيْغَسَ زَكَّ وَغَرْدِيْسَ. نَعَسَ نِي يَارِي-ثَ سِيذِي آرَبِي ذَ ثَمْعَارْثَ قَارَنَ-أَسَ حَوَّا. زِي سَنِي يُوْوِي-تَ آرَبِي غَارَ سِيذِيئِنَغَ آدَمَ.

9.11 سَ خَزَرَ إِمْزُوْرَا 2:18، "نِكَّارَ آرَبِي يِفَكَّرَ نِيْنَا: وَارَ ثَعْدَزَ أَذَ جَعَّ آدَمَ وَآحْدَسَ، يُخَصَّصَا آدَاسَ كُغَ وَيِ تَ غَا يِعَاوَنَ أَتَ يِعَاَشَرُ."

وَارْ غَارُومِ بُو نُؤْذَرِينِ مَانِي اِي غَا نَشَمِ نَغِ ذِ مَانِي اِ غَا تَسُومِ؟ كَنِيو، مَا تَسَحَقَارَمِ جَمَاعَتِ
نِ زُمُونِينِ نِ اَرَبِي تَحَكْرَمِ بِيِي وَارْ غَارِ يَدَجِي وَالُو؟ مِينِ ذَاوَمِ غَا بِنِيغِ؟ مَا كَنِيو اِي غَا
شَكْرَغِ خِ مَانَايَا؟ لَّا، وَالُو.

23 شُوف، نَشِ اَقَا مِينِ ذَابِي يُوْشَا سِيدِيْتَنَغِ اَوْ ذِ مَانَايَا اِي ذَاوَمِ دِ سِيُوْضَغِ: ذِي دَجِيْرَتِ
نِي اِي ذِي يَمَنْزِ سِيدِيْتَنَغِ عِيْسِي يِيْسِي-دِ نَتَا اَغْرُومِ، 24 وَاْمِي يَشَكْرُ اَرَبِي يِرِز-يْتِ بِنَا: "وَا
اِكْثِ يِدَجَانِ ذِ دَاتِ يُو اِي غَا يُوْشَمِ عَلَا حَسَابِ كَنِيو. تَكْتِ مَانَايَا حَمَا اَذَابِي تَفَكْرَمِ."
25 اَمُو عَاوْذِ وَاْمِي كَمَنْزِ اَمَنْسِي نِي، يِيْسِي-دِ نَتَا زُكَاسِ، بِنَا: "زُكَاسِ-اُ ذِ زَعَاھِذِ ذِ جَدِيْذِ
سِ يِدَاْمَنْشِ يُو. تَكْتِ مَانَايَا مَرْمِي مَا تِ تَسُوْمِ، حَمَا اَذَابِي تَفَكْرَمِ." 26 مِينَزِي مَرْمِي مَا
تَشِيْمِ اَغْرُومِ-اُ ذِ مَرْمِي مَا تَسُوْمِ زِي زُكَاسِ-اُ، اَقَا تَخْبِرَمِ سِ زَمُوْتِ نِ سِيدِيْتَنَغِ اَزِ دِ غَا
يَاَسِ.

27 اَقَا وُنِي اِي غَا يِيْشِنِ اَغْرُومِ-اُ نِ سِيدِيْتَنَغِ نَغِ ذِ وُنِي اِي غَا يِيْشُونِ زِي زُكَاسِ-اُ نَسِ
وَلَكِنْ وَارْ ذَاْسِنِ يِيْتِيْشِ شَا لَقِيْمَا، اَتَاْفِ نَتَا يِكَا زُمُعْصِيْتِ ذِ تَمَقْرَانْتِ اَكْ دَاتِ ذِ يِدَاْمَنْشِ نِ
سِيدِيْتَنَغِ. 28 اِيُوَا يِتَخَصَّصَا-يَاَسِ اِ بِنَاذِمِ اَذِ يِرَاَجِعِ يِيْخِفِ نَسِ قَبْرِ اِي غَا يِيْشِ اَغْرُومِ-اُ، قَبْرِ اِي
غَا يِيْسُو زِي زُكَاسِ-اُ. 29 اَقَا وُنِي يِيْتِنِ يِيْسَسِنِ بَرَا مَا اَذِ يِعْفَزِ نِيْشَانِ خِ دَاتِ نِ سِيدِيْتَنَغِ،
اَتَاْفِ نَتَا يِيْتِ يِيْسَسِنِ لِعَقَابِ اِ يِيْخِفِ نَسِ. 30 سِ مَانَايِي ذُنِي اَطَّاسِ جَارَاوَمِ اِكْثِ يِدَجَانِ
ضِعْفَنِ هَرَشَنِ ذِ شَانِ زَبْعَاضِ زَايُوْمِ مُوْتِنِ. 31 مَعْلِيكِ نَحَكَمِ خِ يِيْخِفِ نَغِ نِيْشَانِ، اَتَاْفِ
نَشِيْنِ وَارْ نَتُوَاْحَكَامِ شَا. 32 حُمِي خَانِغِ يِتَاْحَكَامِ سِيدِيْتَنَغِ بَعْنِي نَتَا يِنَهَا-يَاْنِغِ بَاشِ وَارْ نَكْسِي
شَا لِعَقَابِ نِ دُوْنَشْتِ-اُ.

33 خِ مَانَايَا اِي اِيْتَمَا، حُمِي تَمُونِمِ اَذِ تَشَمِ رَاَجَاثِ اِيَاُوَا. 34 مَرَا يِدَجُوْزِ شَانِ يِيْجَنْ،
يِتَخَصَّصَا-يَاَسِ اَذِ يِيْشِ ذِي ثَدَّارْتِ نَسِ بَاشِ حُمِي تَمُونِمِ اَتَاْفِ وَارْ كَنِيو يِتَحَسِيْبِ شَا اَرَبِي.
حُمِي دِ غَا اَسْغِ نَشِ اَكْنِيو وَصِيْغِ خِ تَمَسْرَايِيْنِ نِي نَعْنِيْتِ.

أَرْوَحُ يَقْدَسُنْ يَتِيشِنْ لُقْدَرَاتُ إِ رْمُومِنِينْ

12

1 فَا أَمَّا وَارْ خَسَغْ شَا أَدْ تَقْفَرَمْ يَخْفْ نَوْمْ خْ لُقْدَرَاتُ رُوحِيَّاتْ آيْ آيْشَمَا. 2 ثَسْنَمْ بَلِيْ وَامِيْ تُوغَا كَنِيُو ذْ لُكْفَارْ تُوَسُوْفَعَمْ زَكْ وَبَرِيْدْ غَارْ لَأَصْنَامْ يَزِيْنُونْ. 3 خْ مَانَايِّيْ خَسَغْ أَدْ تَفْهَمْ مَلِيْحْ بَلِيْ وَارْ ذَنِّيْ حَدَّ أَدْ يِنِيْ سْ أَرْوَحْ نْ أَرَّبِيْ 'فَا عَيْسَى يَتُوَانَعَرْ!' عَاوَدْ وَارْ ذَنِّيْ حَدَّ أَدْ يِنِيْ 'فَا عَيْسَى ذْ مَوْلَانَا' إِالَّا سْ أَرْوَحْ يَقْدَسُنْ.

4 فَا ذَنِّيْ لَأَنْوَاعْ نْ لُقْدَرَاتْ، وَلَكِنْ أَرْوَحْ ذَنِّيْ يَجَنْ. 5 ذَنِّيْ لَأَنْوَاعْ نْ لَمَسُوْلِيَّاتْ، وَلَكِنْ سِيْدِيْشَغْ ذَنِّيْ يَجَنْ. 6 ذَنِّيْ لَأَنْوَاعْ نْ رَحْدَايَمْ، وَلَكِنْ أَرَّبِيْ ذَنِّيْ يَجَنْ يَعْنِيْ ذَنْتَا إِيْ ثَنْتْ يَسْخَدَامَنْ مَارًّا ذِيْ كُرْ بِنَادَمْ. 7 يَمُوشْ-أَسْ إِ كُرْ يَجَنْ إِيْ زِيْ غَا يَسْظَهَارْ رَحْدَمْتْ نْ أَرْوَحْ يَقْدَسُنْ أَدْ يَنْفَعْ مَارًّا يُوْدَانْ. 8 يَجَنْ يَمُوشْ-أَسْ سْ وَفُوسْ نْ أَرْوَحْ يَقْدَسُنْ بَاشْ أَدْ يَسِيُوْرْ سْ لِحَكْمَا. يَجَنْ يَمُوشْ-أَسْ وَارَاوَزْ نْ تُوَسْنَاَصْ سْ وَفُوسْ نْ أَرْوَحْ-أْ وَانِيْتَا. 9 يَجَنْ يَمُوشْ-أَسْ لِيْمَانْ يَجْهَدْ سْ وَفُوسْ نْ أَرْوَحْ-أْ وَانِيْتَا. يَجَنْ مُوشَنْتْ-أَسْ شَانْ لُقْدَرَاتْ بَاشْ أَدْ يَسْكَنْفَا سْ وَفُوسْ نْ أَرْوَحْ-أْ وَانِيْتَا. 10 يَجَنْ يَمُوشْ-أَسْ أَدْ يَكْ لَمُعْجِيْزَاتْ. يَجَنْ يَمُوشْ-أَسْ أَدْ يَسِيُوْرْ سْ مِيْنْ يِعَزْمَنْ زِيْ أَرَّبِيْ. يَجَنْ مُوشَنْتْ-أَسْ ثِيْرْمَارْ أَدْ يَمِيْزْ جَارْ نْ أَرْوَحَاتْ. يَجَنْ يَمُوشْ-أَسْ أَدْ يَسِيُوْرْ سْ زَبْعَاضْ نْ لُغَاثْ رُوحِيَّاتْ. يَجَنْ يَمُوشْ-أَسْ أَدْ يَسْتَرَجَمْ لُغَاثْ نِيْ. 11 مَارًّا تِمَسْرَايِيْنْ-أْ ثِنَا تُوَسْخَدَامَنْتْ سْ وَفُوسْ نْ يِجْ نْ أَرْوَحْ، وَانِيْتَا. ثَرْقْ-يِنْتْ إِ كُرْ يَجَنْ وَاحْدَسْ مَامَشْ يَخْسْ نَتَا.

مَارًّا نَشِيْنْ ذِيْجْ نْ دَاتْ ذِيْ لَمْسِيْحْ

12 شُوفْ، دَاتْ نَغْ نَتَاتْ ذِيْ شَتْنْ غَارَسْ أَطَّاسْ نْ طَرُوْفَاتْ، وَلَكِنْ طَرُوْفَاتْ-أْ وَآخَا نَشِيْيْ ذِيْ أَطَّاسْ أَقَاتْنْ ذِيْ يَجَنْ. أَمُوْ يَدَجَا لَمْسِيْحْ. 13 لِأَنَّا نَشِيْنْ مَارًّا نَتُوَاطَهَّارْ سْ وَامَانْ سْ يِجْ نْ أَرْوَحْ بَاشْ أْ نِيْرِيْ ذِيْجْ نْ جَمَاعَتْ، يَعْنِيْ آيْتْ-إِسْرَائِيْلْ نَغْ ذِيْ يُونَانِيْسِيْنْ، ذِيْ يِنِيْ غَارْ يَدَجَا

باب نسن نغ ذ يني غارسن لحرّيا نسن. نشين مارا اذنع يوشا-انغ ا نسو يعني ا نشرش ذك بيج ن اروح.

14 رحو شوّف، دات وار غارس شا بيج ن طارف واهما. لا، غارس اطاس ن طروفات. 15 مزا يننا وصار نس قا نش وار دجيج بو ذ فوس نش وار دجيج شا زي دات-ا، يعني ماشي س واوا-ا اي زي غا يفع زي دات ني. 16 مزا يننا ومجون نس قا نش وار دجيج بو ذ يسط نش وار دجيج شا زي دات-ا، يعني ماشي س واوا-ا اي غا يفع زي دات ني. 17 مزا دات ثكمز نتات ذ بيج ن يسط، مانيس غا نصنط؟ مزا دات ثكمز نتات ذ بيج ن ومجون، مانيس غا ثشوم؟ 18 ولكن رحو اربي يستف طروفات ن دات كر پشتن مامش يخس نتا ات يكت. 19 ايوا معليك مارا طروفات-ا توعا ذ بيجن، ماني ثدجا دات؟ 20 رحو ذني اطاس ن طروفات ولكن ذني بيج ن دات.

21 فا يسط وار نرمر اداس نيني ا وفوس قا نش وار ش تحذيج شا. نغ عاوذ اذدجيف اداسن ييني ا يضارن قا نش وار كنيو تحذيج شا. 22 لعكس، طروفات ني ن دات اي دانع يتغير ضعفت را ذ نشيني تواحداجانت كتار. 23 طروفات ني ن دات اي دانع يتغير وار غارسن بو لقيما، نكت-اسن لقيما كتار. عاوذ طروفات نغ اي وار نيين شا، نسدحا زايست كتار. 24 ولكن طروفات نغ اي تبانن وار تحذيجين شا ازايسن نسدحا. يعني اربي يكا لعكس، بستف طروفات ن دات باش اذ يوش لقيما ا طارف ني يتحداجان لقيما. 25 امو وار يدجي بو لخلاف ذي دات. لا، اذ تهلان ذك وايوايا كيف-كيف. 26 مزا يتعداب بيجن، تواعدابين س كزشي. مزا بيجن يموش-اس لقيما، اتاف اذ فرحن اكيدس مارا.

27 فا كنيو ذ دات ني يعني ذ جماعت ن لمسيح، كر بيجن زايوم ذ بيجن طارف نس. 28 ذي جماعت ن زمومنين يرتب اربي ذ امزوارو ارسل، ويس نتاين لانيبا، ويس نواتا يمسرماذن، متبعد يني يسخدامن لمعجيرات ذ يني غار دجانت لقرات باش اذ سكتنغان، ذ يني يتعاونن، ذ يني يتكلافن س رخدمت، ذ يني يساوازن س ربعاض ن

لُغَاث رُوْحِيَاث. 29 مَا زَعَمَا مَارَا اِذْسِن ذ اَرْشُل؟ مَا مَارَا اِذْسِن ذ لَانْبِيَا؟ مَا مَارَا اِذْسِن
 ذ يَمْسَرْ مَاذِن؟ مَا مَارَا اِذْسِن سَخْدَامِن لَمُعْجِيْزَاث؟ 30 مَا مَارَا اِذْسِن غَارْسِن لُقُدْرَاث اَذ
 سَكْنَفَان؟ مَا مَارَا اِذْسِن سَاوَارِن س لُغَاث رُوْحِيَاث؟ مَا مَارَا اِذْسِن سَتْرَجَامِن؟
 31 فَا كَنْبِيُو تَرْزُوْم اَطَاس خ لُقُدْرَاث يُوْعَزَان، مَاشَا اَذَاوْم شَرْحَغ يِيْج ن وِبْرِيْذ يُوْعَزَان زِي
 مَارَا يِيْرِيْذِن.

اَبْرِيْذ اِي يِدْجَان يُوْعَزَان قَاع زِي مَارَا

13 1 مَعْلِيْكَ سَاوَارْغ س يِيْرَسَاوِن ن يِتْرَاسِن س لُغَا،
 مَعْلِيْكَ سَاوَارْغ س لُغَا ن لَمَلَايْكََاث يِعْنِي رُوْحِيَا،
 مَاشَا نَش زَمَجِبْث وَاَر غَارِي تِيْرِي شَا،
 اِزِي نَش تَسْدَاعْغ اَم يِيْج ن دَرَبُوْكَا،
 اِزِي نَش تَمَقْرَفَايْغ اَم زَقْرَفُوْبُض وَاها.
 2 نَش مَعْلِيْكَ غَارِي لُقُدْرَا اَذ سِيُوْرْغ اَم لَانْبِيَا،
 مَعْلِيْكَ فَهْمَغ مَارَا مِيْن يِنُوْفَرْن ذ مَارَا تُوسِنَا،
 مَعْلِيْكَ سَخْدَامِغ لِاِيْمَان حَمَا اَذ سَمُوْتِيْغ يِنُوْرَار-ا،
 اِزِي ذ وَاَلُو اِي دُجِيْغ مَرَا نَش وَاَر تَجِيْغِيْغ شَا.
 3 نَش مَعْلِيْكَ صَدْفَغ مَارَا مِيْن غَارِي ذ اَكْثَرَا،
 مَعْلِيْكَ سَلْمَغ يِيْخَف يِنُو اَذ حَرْقِن دَات-ا،
 اِزِي وَاَر رِبْحَغ وَاَلُو مَرَا وَاَر تَجِيْغِيْغ شَا.

4 زَمْجِبْثَ ذَايسَ تَسَاعَ نَ زُخَاصِرَ، ذَايسَ يَجَ نَ لِحَنَا.ا.

زَمْجِبْثَ وَارَ تَفْتَخَرَ وَارَ ثَحْسَدَ شَا.

وَارَ ذَايسَ تَكْبُرَ، 5 أَقَا نَتَاثَ تَسُدْحَا.

وَارَ ثُرْزُو شَا خَ مِينِ ثَنُوَا نَتَاثَ وَاهَا.

وَارَ يَسْهِيَرِ اذَ تَعَصَّبَ، مَرَا عَصَانَ-تَ تَتُو ذُغِيَا.

6 وَارَ ثُفْرَحَ شَا زِي شَرَّ، ثُفْرَحَ زِي لِحَقِيَقَا.

7 وَارَ ثُفْطَاحَ عَمَارْصَ. تَامِنَ شَحَازَ مَا ثَكَا.

ثُصْبَرِ خَ مَاَرَا مِينِ يَدَجَانَ. سَ لَأْمَالَ زُبْدَا تَمْنَا.

8 زَمْجِبْثَ-أَ نَتَاثَ عَمَارْصَ اذَ تَقْضَا،

مَاشَا اذَ نَتَاهَانَ وَاَوَازِنَ نَ لَأَنِّيَا،

يُوسَاوَنَ نَ يَثْرَاسِنَ وَارَ تَعِيْمِنَ شَا ذَ لُغَا،

لَمَعْرِيَفَا اذَ تَوَاكَمَزَ بَعْنِي ثُوَسْنَا.

9 أَقَا مِينِ نَسْنِ مَاشِي يَكَمَزَ مَاَنَايَا،

مِينِ نَسَاوَازَ نَشْنِ لَأَنِّيَا ذَ وَنَقِيصَ اِكْ يَدَجَا.

10 مِينِ يَدَجَانَ قَاعَ يَكَمَزَ خَمِي دَ غَا يِيَانَ ذَانِيَتَا،

سَنِّي مِينِ يَدَجَانَ ذَ وَنَقِيصَ اذَ يُوَدَّرَ نَتَا.

11 وَامِي نَشَ ثُوَغَايِي ذَ اَسِيْمِي وَاهَا،

أَمَشْنَاوَ اَسِيْمِي سِيُوْرَغَ اَمَ نَتَا،

أَمَشْنَاوَ اَسِيْمِي فَكَارَغَ اَمَ وَانِيَتَا،

أَمَشْنَاوَ اَسِيْمِي وَارَ ثَمِيِيَزَغَ سَ لِفِكْرَا.

نَشَ وَامِي ذُوْرَغَ ذَ اَرْيَازَ بَعْدَا،

سَمْحَغَ ذَكْ يِيْرِيذِنَ نَ وَسِيْمِي-يَا.

12 أَقَا رُخُو نَخَزَّرَ ذَكَّ بِيح ن تَيْسِيث وَار تَصْفِي شَا،

مَاشَا مَنبَعْدَ أ نَمَزَّرَ مَلِيح قَارَا ذِي قَارَا.

رُخُو مِين شَنغ ذ وَنُقِيص إِكْ يَدَجَا،

مَنبَعْدَ آذ شَنغ نَش تِمَسْرَايِين مَارَا،

كِيَف-كِيَف مَامَش تَوَاسَنغ نَش ذَانِيَتَا.

13 أَقَاتِن رُخُو قِيمَن تَرَاتَا-يَا:

لِإِيْمَان ذ لَأَمَال ذ زَمَجَبْث يِنَا.

مَاشَا زِي يِنَا ذَايَسِن زَمَجَبْث إِي يَدَجَان تُوعَزَا.

ثَانِين لُقُدْرَات رُوحِيَات إِي وَار تَوَافِهِيْمِنْت شَا مَلِيح

14 1 ذَفَارْت أَبْرِيذ ن زَمَجَبْث أُو رَزُوْت مَلِيح خ لُقُدْرَات رُوحِيَات، حَاصَّتَن نْتِي
ن وَآوَاز يَتُوَاعَزَمَن زِي أَرَبِّي. 2 شُوف، وَنِّي يَسَاوَازِن س لُغَا رُوحِيَا، مَا يَسَاوَاز

نَتَا أَك يُوذَان؟ لَأ، يَسَاوَاز أَك أَرَبِّي. وَار ذِي حَدِّ إِي دَاس يَتَفَهَامَن، يُقَار تِمَسْرَايِين س

أَرُوْح يَقْدَسِن ذَايَسِنْت زَمَعْنَا يَتُوفَرِن. 3 وَلَكِن وَنِّي يَسَاوَازِن أَكْذ يُوذَان س مِين يِعَزَم زِي

أَرَبِّي أَتَاف نَتَا يَسَاوَاض-أَسِن بِيح ن وَآوَاز بَاش أَذ تَوَاجَهْدِن أَذ تَوَاشَجَعِن أَذ تَوَاصِرِن.

4 وَنِّي يَسَاوَازِن س لُغَا رُوحِيَا يَسْتَنفَاع يَخْف نَس. وَنِّي يَسَاوَازِن س مِين يِعَزَم زِي أَرَبِّي نَتَا

يَسْتَنفَاع جَمَاعَت ن زُمُومِنِين. 5 إِيَاوَا خَسَغ مَارَا كَنِيُو أَذ تَسِيُورَم س لُغَات رُوحِيَا، وَلَكِن

خَسَغ كَنَار أَذ تَسِيُورَم س وَآوَازِن إِي تَعَزَمَم زِي أَرَبِّي. وَنِّي يَسَاوَازِن س وَآوَاز إِكْ يِعَزَم

زِي أَرَبِّي نَتَا يَمَعَر زَكَّ وَنِّي يَسَاوَازِن س لُغَات رُوحِيَات، إِلا مَرَا شَان حَدِّ يَسْتَرَجَم بَاش

أَذ يَسْتَنفَع جَمَاعَت ن زُمُومِنِين.

6 فَا رُخُو آي أَيْتَمَا، مَرَا وَسِيغ-د غَارُوم سَاوَازِغ نَش س لُغَات رُوحِيَات، مَان نَفَع إِي

زِي كَنِيُو غَا نَفَع إِلا مَرَا وَوِيغ-أوم-د شَان لُوَاجِي نِغ شَان تُوسِنَا نِغ شَان وَآوَاز إِي عَزَمَغ

زِي أَرَبِّي نِغ شَان تَعُورِي؟ 7 أَمْنِي وَزَا ذ لَأَلَاث ن لَمَسِيَقَا وَار ذَايَسِنْت بُو بُوْحَبَر. أَمَشِنَاو

تَمَجَا نِغ تَكْمَبْرِيَت، مَرَا وَار تُصُوْضِد نِيْشَان نِغ وَار تُنْقَطِد وَار دَاش تِيْشَن بُو نَغْمَا، وَار تُرْمَرْد اَد تَسْنَد لُمُوْسِيْقَا نِي مِيْن ثَعْنَا. 8 عَاوَد اَمَشْنَاو زَمَّار، مَرَا وَار دَايَس تُصُوْضِد شَا س يِج ن صُوْت يِصْفَا، وَي غَا يَسُوْجَدَن اِ زَحَارْب؟ 9 اُمُو وَرَا ذ كَنِيُو، مَرَا تُوْجُوْجِم وَاهَا س وَاَوَاز نُوم، وَي دَاوَم غَا يِفْهَمَن مِيْن ثَقَّارْم؟ اَتَاْف كَنِيُو اَوَاز نُوم اَم وَنِي يَسَاوَازَن ذِي لَهْوَا! 10 بَرَا شَكْ دَجَان اَطَّاس ن لَأَنْوَاغ ن لُغَاث ذِي دُونَشْت، وَلَكِن كُر يِشْتَن غَارَس زَمَعْنَا نَس. 11 اِيُوَا مَرَا وَار سِيْنِغ شَا نَش زَمَعْنَا ن لُغَا نِي، اَتَاْف نَش اَد يَزِيْغ اَم يِج وَبَرَّانِي اِ وَنِي يَسَاوَازَن، نَتَا عَاوَد اَد يَزِيْ اَم يِج وَبَرَّانِي اِ نَش. 12 اِيُوَا كَنِيُو، وَامِي تُرْزُوْم اَطَّاس لُقَدْرَاث رُوْحِيَاث، حُوْرْث اَد تَكْتَاْرَم ذِي تُنِّي اِي زِي يِسْتَنْفَاغَن جَمَاعَث ن زُمُوْمِيْن.

13 خ مَانَايِّي، وَنِي يَسَاوَازَن س لُغَاث رُوْحِيَاث يِتَخَصَّ-يَاَس اَد يَزَادَجْ بَاش اَد يِسْتَرْجَم مِيْن يَقَّار. 14 لَأَنَّا مَرَا رُوْدَجِغ س لُغَا رُوْحِيَا، اَرُوْح يِنُو يِتْرَاَدَجَا وَلَكِن زَعَقْرَ يِنُو وَار يِسْتَنْفِيْع شَا. 15 اِيُوَا مِيْن غَا كَغ؟ اَد زَادَجِغ س اَرُوْح يِنُو، عَاوَد اَد زَادَجِغ س زَعَقْرَ يِنُو. اَد غَنْجِغ س اَرُوْح يِنُو، عَاوَد اَد غَنْجِغ س زَعَقْرَ يِنُو. 16 مَرَا تُشْكِرْد اَرِّي س اَرُوْح وَاهَا، وَنِي اِي د يُوْسِيْن غَارُوْم ذ زِيَاْرَا وَار يِرْمَر اَد يِنِي اَمِيْن خ شُكْر نَش لَأَنَّا وَار يِسِيْن شَا مِيْن ثَقَّارْد. 17 وَاه، يَمَكِن شَك تُشْكِرْد اَرِّي وَلَكِن وَنِي نَعْنِيْت وَار ث يِنْفَع شَا.

18 تُشْكِرْغ اَرِّي، نَش سَاوَاْرْغ س لُغَاث رُوْحِيَاث كَتَّار زَايُوْم مَارَا. 19 اِنَّمَا ذِي جَمَاعَث ن زُمُوْمِيْن مَرَا سِيُوْرْغ غَيْرِ خَمْسَا ن وَاَوَازَن يِفْهَمَن حَسَن زِي مَرَا سِيُوْرْغ عَشْرَا اَرَاْف ن وَاَوَازَن س يِج ن لُغَا رُوْحِيَا.

20 صَاْفِي آي اَيْشَمَا، وَار تُفَكْرْث شَا اَم يِحْنَجِيْرَن يِمْرِيَانَن. لَّا، بَرِيْم اَم يِسِيْمَان ذِي شَرِّ، اَوْ عِلَّاَحْسَاب زَعَقْرَ يِرِيْم ذ يِمَقْرَانَن. 21 ثَقَّار ذِي شَرِيْعَان مَوْسَى: "نَش اَد سِيُوْرْغ اِ يُوْدَان-اُ س لُغَاث ن يِتْرَاسَن اَوْ س يِنَشِيْشَن ن يِيْرَانِيْن، وَاحَا اَمْنِي وَار دَايِي يِتَصْنِيْطَن شَا. مَانَايَا يِقَّار-يِث سِيْذِي اَرِّي." 22 خ وَاَوَاز نِي، لُغَاث رُوْحِيَاث نَشْتِي ذ يِج ن لَعَلَمَا وَار تُدْجِي بُو اِ يِنِي يُوْمَنَن. لَّا، نَتَاث اِ يِنِي وَار يُوْمِيْنَن شَا. وَلَكِن اَوَاز يِتْوَاْعَزْمَن زِي اَرِّي، نَتَا يِسْتَنْفَاغ يِنِي يُوْمَنَن مَاشِي اِ يِنِي وَار يُوْمِيْنَن شَا.

23 اذن، مَرَا ثُمُونِم جَمَاعَتِ ثُكْمَر ن زُمُونِينِ شَسَاوَارِم مَارَا س لُعَات رُوحِيَاث تُمَّا زُورِن-
 د يُوَذَان ن بَارَا نِغ ذ لُكْفَار، أَتَاف نَّان قَا كَنِيُو ذ يُّوَهَا زِين. 24-25 وَلَكِن، مَرَا شَسَاوَارِم
 مَارَا كَنِيُو س وَاوَارِن اِي تُعَزَمَم زِي اَرَّبِي تُمَّا يُّوَر-د حَدَّ زِي بَارَا نِغ ذ بِيَج ن لُكَافِر، أَتَاف
 يَسْحَسَّ ذَكَّ بِيَخَف نَس قَا اَذ يَتُوَاحَسَب اَذ يَفْنَع زَايُوم مَارَا نَتَا ذ لِعَاصِي، أَتَاف اَزَايس
 تُوَاوُفْن مَارَا لَأَسْرَار ن وُوز نَس. تُمَّا اَذ يَسْجَد اَذ يَعْبَد اَرَّبِي اَذ يِينِي قَا اَرَّبِي ذ صَّاح
 أَقَات جَارَاوِم!

نِيْظَام يَدْجَانِ ذِي لِعِبَادَا ذِي جَمَاعَتِ ن زُمُونِينِ

26 اذن فَا اِي اَيْشَمَا، خُمِي غَا ثُمُونِم يَجْن اَغَارَس يِيْزِي وَغَنِيَج، يَجْن اَغَارَس يِيْزِي بِيَج
 ن وَاوَارِن وِسْرَمَاذ، يَجْن اَغَارَس يِيْزِي لُوَاجِي، يَجْن اَغَارَس يِيْزِي لُغَا رُوحِيَا، يَجْن اَغَارَس
 يِيْزِي تَرْجَمَا. مَارَا ثِمَسْرَايِين-أ اَذ يِرِينْت بَاش اَذ تَجْهَدِم. 27 مَرَا تَسِيُوْرِم س بِيَج ن لُغَا
 رُوحِيَا، اَذ تَسِيُوْرِم غِيْزِ ثُنَايِن نِغِ ثُرَاثَا اِذُوم اُو صَافِي. اَذ تَسِيُوْرِم يَج-يُج اُو لَابُد بَلِي شَان
 يَجْن اَذ يَسْتَرْجَم. 28 مَرَا وَاَرِ ذِيْ حَدَّ اِي غَا يَسْتَرْجَمِن، وَنِي يَسَاوَارِن اَذ يَسْتُوْكَ اَذ يَسِيُوْر
 ذَكَّ وُوز نَس ذ اَرَّبِي.

29 فَا لَانَبِيَا لَابُد اَذ سِيُوْرِن ثُنَايِن نِغِ ثُرَاثَا. يُنْغِي اَذ مِيْرِن اَوَارِن نِي. 30 مَرَا يَهُوَا-د لُوَاجِي
 خ يَجْن نَغْنِي جَارَاَسِن يَقِيْمِن ذِيْ، وَنِي اَمَزُوَارُو يَسَاوَارِن اَذ يَسْتُوْكَ. 31 لِانَا ثُرَمَرَم كَنِيُو
 مَارَا اَذ تَسِيُوْرِم زِي مِيْن تُعَزَمَم زِي اَرَّبِي يَج-يُج بَاش مَارَا اَذ زَمْدَن اَذ تُوَاشَجْن. 32 وَا
 لُقْدَرَاث رُوحِيَاث ن لَانَبِيَا اَقَانْت خ يِيْرِي نَسِن س يِيَخَف نَسِن. 33 لِانَا اَرَّبِي وَاَرِ يَدْجِي
 بُو ن زَفَاوَصَا وَلَكِن اَرَّبِي ن زَهْنَا. ذ نَا ذ لِعَادَا اِي ذَايَسْنَت ذِي مَارَا ثِجْمَاع ن زُمُونِين.
 34 ثِمْعَارِيْن ذِي ثِجْمَاع ن زُمُونِين لَابُد اَذ قِيْمِنْت سْتُوْكَانْت. وَاَرِ ذَاَسْنَت يَتُوَاسْمِيْح
 شَا اَذ سِيُوْرِنْت. لَابُد اَذ تَسْدَحَانْت مَامَش ثَقَّار شَرِيْعَا ن مُوسَى. 35 مَرَا رَزُوْنَت اَذ زَمْدَنْت
 شَان ثِمَسْرَايْت، لَابُد اَذ سَقْسَانْت يِرِيَازِن نَسْنَت ذِي ثَدَارْت. لِانَا ذ بِيَج ن زَعِيْب خ
 ثِمْعَارْت اَذ تَسِيُوْر ذِي زُوَسْط ن جَمَاعَتِ ن زُمُونِين.

36 أَوَاژ ن آرَبِّي، مَا يَفْع-د زَايُوم كَنِيو؟ نغ مَا يُوُوض-د غَارُوم كَنِيو وَاهَا؟ 37 مَرَا يَجَن يَحْسَب يَخْف نَس نِيْشَان ذ نَبِي نغ ذ بَنَادِم رُوْحِيَا لِأَبْد آذ يَقْبِر بَلِّي مِين ذَاوَم د تَارِيغ ذِي نَثَرَات-أ نَتَات ذ يِج ن زُوْصِيْث ن سِيْذِيْنغ. 38 مَرَا وَار يَقْبِر شَا مَانَايَا، وَار يَتَوَاقِبِر شَا نَتَا. 39 خ مَانَايَا آي آيْثَمَا، رَزُوْث أَطَاس آذ تَسِيُوْرَم س وَاَوَاژ يَتَوَاعَزَمَن زِي آرَبِّي، أُو عَاوَذ وَار قَطُّعْت شَا آذ تَسِيُوْرَم س لُغَاث رُوْحِيَاث. 40 وَلَكِن يَتَخَصَّصَا آذ تَكَم كُرْشِي مَعْقُوْل س يِج ن نِيْظَام نِيْشَان.

لِقِيَامَا ن لَمْسِيح

15 1 فَا أَكْنِيو سَنَفَرِّغ آي آيْثَمَا خ لِإِنْجِيلِ إِي زِي كَنِيو بَشْرَغ، يَعْني نَتَا تَمْبِرَم-ث أُو مُنْبِيْثِيْن خَاس. 2 أَقَا تَنْجَام زَايس وَامِي ذَايس تَطْفَم مَلِيح ذَكْ وَاَوَاژ ن تَبْشِير نِي إِي زِي كَنِيو بَشْرَغ. مَرَا لَّا، زَعَمَا لِإِيْمَان نُوْم تَسْبِطْرَم-ث. 3 شُوْف، سِيُوْضَغ-أوم-د مَانَايِي يَدْجَان مُوْهِيم تُوْعَا قَبْرَغ-ث نَش س يِيخْف يُو، يَعْني لَمْسِيح يُمُوْث عَلَا حَسَاب زَمْعَصِيَاث نَغ مَامَش يِقَار لِكِتَاب. 4 ثُمَا يَتَوَانْضِر، ثُمَا يَتَوَاسَنَكَار-د ذَكْ وَاسَّ وَيَس ثُرِيْتَام عَلَا حَسَاب مِين يِقَار لِكِتَاب. 5 ثُمَا يَظْهَار-أَس-د إِي بُوْطْرُس، ط سَنِي يَظْهَار-أَس-د إِي نَعَاش نِي ن آرْشُل. 6 مَنْبَعْد يَظْهَار-أَس-د ذَكْ يِجَن ن ثَوَازَات إِي كَتَار زِي خَمْسَمِيَا ن وَاَوْمَاثَن. نَبْنِي عَاذ دَرَن عَزَايِن مَارَا إِذْ سَن مَاشَا زَبْعَاض أَقَا طَظَن يَعْني مُوْثَن. 7 ثُمَا يَظْهَار-أَس-د إِي يَعْقُوْب، مَنْبَعْد إِي مَارَا آرْشُل. 8 غَار وَنَكَّارُو قَاع يَمْظْهَار-أَبِي-د إِي نَش، أَحْمِي نَش عَضْرَغ يَعْني وَار د خَرِيْقَغ شَا ذِي زَمَان يُو نِيْشَان. 9 أَقَا نَش ذ آمَزِيَان قَاع ذِي آرْشُل. وَار سَنْذِيْهِيْدَجَع شَا آذَابِي زَاغَان آرْشُوْل زَا حَقَّاش تُوْعَا نَش تَعْدَابِغ جَمَاعَث ن زُمُوْمِيْن. 10 وَلَكِن س آرْضَا ن آرَبِّي نَش تِيْرِيْغ مَامَش دَجِيْغ رَخُو. ثُمَا آرْضَا نَس خَافِي وَار يَدْجِي بُو س بَرَا نَفَاع، لَعَكْس شَا نَغ تَمَارَا كَتَار زَايَسَن مَارَا. مَاشِي نَش زَعَمَا، لَّا ذ

أَرْضَانَ أَرَّبِي إِي كِدِي. ¹¹ فَلِهَذَا وَآخَا ذ نَش نَغ ذ نِنِّي، ذ وَانِيَتَا ذ تَبْشِيرِ إِي زِي نَبْشَار
ثُمَّ كَنِيو ثُونَم.

لَقِيَامَا ن يَمْتِنِن

¹² فَآ لَمْسِيح نَبْشَر خَاس يَتَوَاسَكَار-د زِي زَمُوث، مَامَش غَا بِنِين زَبْعَاض زَانُوم قَا وَار
تَدَجِي شَا لَقِيَامَا ن يَمْتِنِن؟ ¹³ مَرَا وَالُو لَقِيَامَا ن يَمْتِنِن، وَزَا ذ لَمْسِيح وَار د يَتَوَاسَكَار شَا.
¹⁴ مَعْلِيك وَار د يَتَوَاسَكَار شَا لَمْسِيح، إِزِي تَبْشِير نَغ ذ زَبَاطِر وَاهَا، إِزِي لِإِيْمَان نَوْم وَزَا ذ
نَتَا ذ زَبَاطِر. ¹⁵ مَعْلِيك أَمْنِي، إِزِي نُوْفَا يَخْف نَغ نَشْهَد زُور خ أَرَّبِي. مَائِي؟ لِأَنَا نَشْهَد
خ أَرَّبِي بَلِي يَسَكَار-د لَمْسِيح زِي زَمُوث. وَلَكِن مَعْلِيك وَار تِيْرِي بُو لَقِيَامَا ن يَمْتِنِن، إِزِي
أَرَّبِي وَار د يَسَكَارِي شَا لَمْسِيح زِي زَمُوث. ¹⁶ شُوف، مَعْلِيك يَمْتِنِن وَار د تَوَاسَنكَارَن
شَا، إِزِي لَمْسِيح وَزَا ذ نَتَا وَار د يَتَوَاسَكَار شَا. ¹⁷ مَعْلِيك وَار د يَتَوَاسَكَار شَا لَمْسِيح، إِزِي
لِإِيْمَان نَوْم نَتَا ذ زَبَاطِر وَاهَا، إِزِي كَنِيو آتَاف عَاذ تَقِيْمَم ذِي زَمُعْصِيَاث نَوْم. ¹⁸ مَعْلِيك
أَمْنِي، إِزِي يَنِّي يَطْطَن يَعْنِي يَنِّي يَمُوثَن ذِي لَمْسِيح صَافِي فَنَان. ¹⁹ مَعْلِيك نَكَا لِأَمَال نَغ
ذِي لَمْسِيح غَلَا حَسَاب ثُوذَارْت-أ تَانِيَتَا وَاهَا، إِزِي س مَانَايَا نَزِيدَجِيْز إِ يُوذَان كَنَار زَكْ
يُوذَان مَارَا.

²⁰ فَآ أَقَا زَخُو لَمْسِيح يَتَوَاسَكَار-د زِي زَمُوث، نَتَا يَعْنِي ذ نَفْدَجَا حَث تَمَزَوَارُوت إِي د
يَكَارَن زِي يَنِّي يَمُوثَن. ²¹ شُوف، س يِيح ن بَنَادَم آدَم ثُوْسَا-د زَمُوث. زَخُو س يِيح ن بَنَادَم
عَاوَد ثُوْسَا-د لَقِيَامَا ن يَمْتِنِن. ²² مَامَش غَا نَمَث مَارَا س بَنَادَم نِي آدَم، زَخُو س لَمْسِيح
نَشِين مَارَا أَغَارَنغ تِيْرِي ثُوذَارْت. ²³ وَلَكِن كُر يَجَن ثُوْبَا نَس: لَمْسِيح نَتَا ذ نَفْدَجَا حَث
تَمَزَوَارُوت. مَنْبَعْد، خَمِي د غَا يَعْقَب، ذ ثُوْبَا ن يَنِّي يَدَجَان زَائِس زِي نَتَا.

²⁴ ثُمَا آذ يِيْرِي زَفَنَان دُونَشْت. لَمْسِيح آذ يَفْضَا خ مَارَا زَحْكَام ذ زَمَخْرَن ذ جَهْد إِكْ
يَدَجَان، ثُمَا آذ يِيح زَحْكَام نِي نَس إِ أَرَّبِي بَابَاس. ²⁵ أَقَا يَتَخَصَا آذ يَحْكَم لَمْسِيح أَر غَا
يَكْ أَرَّبِي مَارَا زَعْدِيَان نَس سُوَادَاي ن سُلْطَا ن يَضَارَن نَس. ²⁶ زَعْدُو أَنْكَارُو إِي غَا يِيَطَّر

نَنَّاث ذِ زَمُوٓث . 27 اَقَا اَرَّبِي يِكَّا مَارَا ثِمَسْرَايِين سَوَادَاي اِ سُلْطَا نِ يَضَارَن نِ لَمَسِيح . وَلَكِن
 خَمِي يِقَار قَا مَارَا ثِمَسْرَايِين ثُوَاكَّتْ سَوَادَاي نَس ، نَفَهَام بَلِي اَرَّبِي وَا ر يَدَجِي بُو جَار ن
 ثِمَسْرَايِين نِي زَا حَقَّاش اَرَّبِي ذِ نَتَّا س يِيخَف نَس اِكْ يِكْتِن مَارَا ثِمَسْرَايِين نِي سَوَادَاي
 نِ سُلْطَا نِ لَمَسِيح . 28 خَمِي غَا يِرِيْنْت مَارَا ثِمَسْرَايِين-اُ سَوَادَاي اِ سُلْطَا نِ لَمَسِيح ، ثُمَّا
 مِيس يِعْنِي لَمَسِيح س يِيخَف نَس اَذ يَدُوْر وُزَا ذِ نَتَّا سَوَادَاي اِ سُلْطَا نِ اَرَّبِي اِكْ يِكْتِن
 مَارَا ثِمَسْرَايِين-اُ سَوَادَاي اِ سُلْطَا نِ لَمَسِيح . اَمُو اَذ يِرِي اَرَّبِي ذِ مَارَا ذِي مِين ذِي مَا .
 29 شُوْف ، يِنِّي يَتُوَاطَهَّارَن س وَا مَان عَلاَحْسَاب يِنِّي يِمُوْثَن ، مَان نَفَاع اِي رَزُوْن نِيْنِي؟
 مَزَا ذِ صَاح زَعَمَا بَلِي يِنِّي يِمُوْثَن وَا ر دِ تُوَاسَنكَارَن شَا ، مَائِمِي تَتُوَاطَهَّارَن يُوْدَان-اُ س وَا مَان
 عَلاَحْسَاب يِنِّي يِمُوْثَن؟ 30 نِي نَش ، مَائِمِي دَجِيغِ ذِي لَخَطَرَ كُرُ نَسَاعَات؟ 31 اِي اَيْشَمَا ،
 تُوَاجَهَغ زَمُوْث كُرُ نَهَار! قَا رَغ-اوم مَانَايَا س لِافْتِيخَار-اِ اِي غَارِي ذَايَوْم عَلاَحْسَاب ثُوْدَارْت
 نَغ اِي غَارِنغ ذِ يِشْتَن اَك سِيذِيْنغ عِيْسَى لَمَسِيح . 32 نَش مَزَا عَلاَحْسَاب نِ بِنَاذِم وَا هَا ،
 مَائِمِي مَنغِع اَك زُوْخُوْش ذِي ثِنْدِيْنْت نِ وُفَسُوْس؟ مِين غَا رِبْعَغ؟ يِمْتِيْن مَزَا وَا ر دِ تَنكَارَن
 شَا:

"يَا لَاه اَنْشَتْ اَنْسُوْث ،

اَقَا ثِيُوْشَا اَنْمَتْ ."

33 وَا ر خَدَعْت شَا يِيخَف نَوْم:

"نَمَعَا شَارْت تَعْفَانْت ،

تَضِيَاع تَرِيْبَا تَصْبِحَانْت ."

34 اَرْم-د زَبَا ر نَوْم ، وَا ر عَصَا ث شَا . قَا رَغ-اوم مَانَايَا بَاش اَذ تَسَدْحَام لِانَّا زَبْعَاض زَايَوْم
 ذَايِسِن زَقْفَا زْت خِ اَرَّبِي .

دَات نِي إِي غَارَنَغ غَا بِيَزِين دِي لَقِيَامَا

35 وَلَكِنْ يَجْنُ آذِ يِينِي: مُتْمِينِن، مَامَش د غَا كَارَن؟ مَانَ صَفْتِ إِي زِي د غَا دُورَن؟
 36 آ وَنِي وَارِ يَفْهِيْمِن، نَحْبُوَيْتِ نِي إِي تَرُوعَدِ آذِ تَمَّتْ زَعَمًا سَوَادَايِ نِ وَشَارَ مَنْبَعْدِ آذِ
 تَعْمِي. 37 أَوْ مِينِ تَرُوعَدِ شَكِ نَتَاتِ وَارِ تَدَجِي بُو ذِ صَفْتِ نِي إِي دِ غَا يَغْمِين. لَّا،
 تَرُوعَدِ غَيْرِ يَجْ نِ نَحْبُوَيْتِ وَاهَا نِ زَرِيْعَتِ نِ يِرْدَانِ نَغِ نِ شَانَ زَرِيْعَتِ نَغِيْتِ. 38 تُمَّا
 يَتِيَشْ-أَسِ أَرِيِي يَجْ نِ صَفْتِ إِي غَا يَخْصَارَتْنَا. إِ كُرْ نَوَعِ نِ زَرِيْعَتِ يَتِيَشْ-أَسِ صَفْتِ
 نَسِ نِيْتِ. 39 أَيَسُوْمِ عَاوَدِ وَارِ يَدَجِي بُو مَارًا كَيْفِ-كَيْفِ. يِرْيَازَنِ غَارَسِنِ يَجْ نِ نَوَعِ نِ
 وَيَسُوْمِ. لِحَيَوَانَاتِ غَارَسِنِ أَيَسُوْمِ وَاحْدَسِنِ. نِحْصَاضِ غَارَسِنِ أَيَسُوْمِ وَاحْدَسِنِ. نِسْرَمَانَ
 غَارَسِنِ يَجْنُ نَغِيْتِ وَاحْدَسِنِ. 40 عَاوَدِ ذِنِّي صَفَاتِ نِ تَمْسَرَايِينِ إِي يَدَجَانَ ذِكْ وَجَنَّا.
 ذِنِّي عَاوَدِ صَفَاتِ نِ تَمْسَرَايِينِ إِي يَدَجَانَ ذِي تَمُورْتِ. أَشْعَشَعِ نِ مِينِ يَدَجَانَ ذِكْ وَجَنَّا
 نَتَّا ذِ يَجْ نِ نَوَعِ. أَشْعَشَعِ نِ مِينِ يَدَجَانَ ذِي تَمُورْتِ نَتَّا ذِ يَجْ نِ نَوَعِ. 41 تَفُوشْتِ غَارَسِ
 نَوَعِ نِ وَشَعَشَعِ نَسِ. تَرِيْرِي غَارَسِ نَوَعِ نِ وَشَعَشَعِ وَاحْدَسِ. نِيْرَانَ غَارَسِنِ نَوَعِ وَاحْدَسِنِ.
 عَاوَدِ يِنْرَانَ كُرْ يَجْنُ أَشْعَشَعِ نَسِ.

42 أُمُو إِي تَدَجَا لَقِيَامَا نِ يَمْتِينِن، مِينِ يِرْرَعِنِ آذِ يِفْنَا. مِينِ دِ يَتَوَاسَنَكَارِنِ آذِ يَدُومِ.
 43 دَاتِ تَوَازَرَعِ ذِي زَفْضِيْحَتِ، تَوَاسَنَكَارِ-دِ ذِي شَنْعَتِ. تَوَازَرَعِ ذِي ضَعْفِ، تَوَاسَنَكَارِ-دِ
 ذِي جَهْدِ. 44 تَوَازَرَعِ ذِ يَجْ نِ دَاتِ نِ بِنَادِمِ، تَوَاسَنَكَارِ-دِ ذِ يَجْ نِ دَاتِ رُوْحِيَا. مَرَا تَدَجَا
 دَاتِ نِ بِنَادِمِ، تَدَجَا عَاوَدِ دَاتِ رُوْحِيَا. 45 أُمُو يِقَارِ لِكِتَابِ: "بِنَادِمِ أَمْرُوْرُو يَعْني ذِ آدَمِ
 يَدُورِ ذِ بُوْحَبِرِ يَدْرِنِ." آدَمِ أُنْكَارُوطِ نَتَّا ذِ بُوْحَبِرِ يَسْدَرِنِ. 46 مِينِ يَدَجَانَ رُوْحِيَا وَارِ دِ يَتِيَسِ
 شَا ذِ أَمْرُوْرُو. لَّا، نِيَّاسِ-دِ مِينِ يَدَجَانَ نِ بِنَادِمِ. مَنْبَعْدِ يِتَاسِ-دِ مِينِ يَدَجَانَ رُوْحِيَا. 47 بِنَادِمِ
 أَمْرُوْرُو يَتَوَاصِنِ زَكْ وَشَارَ نِ تَمُورْتِ، بِنَادِمِ وَيَسِ نَتَايِنِ يُوَسَا-دِ زَكْ وَجَنَّا. 48 مَامَشِ يَدَجَا
 بِنَادِمِ نِي يَتَوَاصِنِ زَكْ وَشَارَ، أَمْنِي إِي دَجَانَ يُوْدَانَ يَتَوَاصِنِ زَكْ وَشَارَ. وَ مَامَشِ

يَدَجَا بَنَادِم نِّي ن وَجَنَّا، أَمِّي إِي دُجَان يُوْدَان ن وَجَنَّا. ⁴⁹ أُو مَامَش نَتَشَابَاه دِي صَفْث ن وَنِّي يَتُوَاصِنَعَن زَكْ وَشَارَ، أَمِّي إِي غَا نَشَابَاه دِي صَفْث ن وَنِّي زَكْ وَجَنَّا.

⁵⁰ فَا قَارَغ-أوم آي أَيَشْمَا، فَا أَيَسُوم ذ يَدَامَن وَار زَمَرَن أَد وَارْتَن دِي زُمْلَك وَجَنَّا. مِين يَفَنَان وَار يُوَارْت شَا مِين وَار يَفَنِين. ⁵¹⁻⁵² أَفَا قَارَغ-أوم يِج ن تُمَسْرَايْت زَمَعْنَا نَس يَنُوفَر: فَا وَار نَمْتِي شَا مَارَا إِذْنَع. خَمِي غَا يَصُوض زَامَار أَنْكَارُو أَوْشَا أ نِيْرِي نُبْدَر مَارَا دِي صَفْث نَغْنِيْت. مَانَايَا أَد يِيْرِي ذَغِيَا ذَكْ يِج أَرْمَش ن نِيْط. ع أَد يَصُوض زَامَار نِّي تُمَا يَمْتِين أَد د تُوَاسَنكَارَن يَغْنِي أَد دُوْمَان إِ زَبْدَا أ نِيْرِي نُبْدَر دِي صَفْث نَغْنِيْت.

⁵³ شُوف، يُتَخَصَّصَا إِ مَانَايَا إِي يَفَنَان أَد يَغْمَس س مِين وَار يَفَنِين، ذ مِين يَتَمْتَان أَد يَغْمَس س مِين وَار يَتَمْتِين. ⁵⁴ مِين يَفَنَان خَمِي غَا يَغْمَس س مِين وَار يَفَنِين، ذ مِين يَتَمْتَان أَد يَغْمَس س مِين وَار يَتَمْتِين، زَخْدَنِيْت أَد د يَفَغ مِين يُورِين دِي لَكِتَاب: "زَمُوْت يَسْغَرِي-ت أَرَبَاح."

⁵⁵ شَم آ زَمُوْت هِيَوَا، أَرَبَاح نَم مَانِي يَدَجَا؟

شَم آ زَمُوْت هِيَوَا، ثِيَقْسْت نَم مَانِي ثَدَجَا؟

⁵⁶ أَفَا زَمُوْت ثِيَقْسْت نَس تَاس-د زِي زَمُعْصِيْث. زَمُعْصِيْث ثَرَمَار نَس تَاس-د زِي شَرِيْعَا.

⁵⁷ أ نَحْمَد أَرَبِي! ثِيْتِيْش-أَنَغ نَتَا بَاش أ نَرَبِح س سِيْدِيْشَنَغ عِيْسَى لَمَسِيْح.

⁵⁸ خ مَانَايَا آي أَيَشْمَا يِعِيْزَن، بَدْت نِيْشَان مَاشِي أَكْنِيُو سَنَهْرَن. حَوْرْت زَبْدَا دِي زَخْدَمْت

ن سِيْدِيْشَنَغ، ثَسْنَم بَلِي زَخْدَمْت نُوْم دِي سِيْدِيْشَنَغ وَار نَدَجِي بُو ذ زَبَاظَر.

صَدَّاقَا إِ زَمُوْمِيْن صَالِحِيْن دِي ثَنْدِيْنَت ن لُقْدَس

¹ أُو عَلَا حَسَاب صَدَّاقَا إِ زَمُوْمِيْن صَالِحِيْن، سُوْجَدْت كْنِيُو مَامَش وَصِيْغ ثَبْجَمَاع ن زَمُوْمِيْن دِي لِإَقِيْم ن كَلَاطِيَا. ² دِي نَهَار آمَزَوَارُو ن كُر سِيْمَانَا، كُر يِجَن

16

زايوم يتنصا اذ يكس شان تمنيات علا حساب لمندا نس انتت يخمر. ماشي ارغا د اسغ
 عاذ اذ تبادام اذ تسمونم تمنيات. ³ منبعد، يعني خمي اي د غا اوضع نش، اذ سگغ يني
 اي غا نسجلم ذي ثرائين بلي دابسن تفت اذ راحن اذ اوين نشني صداقا ني اي تسمونم
 غار لقدس. ⁴ مزا لايد اذ راعغ وزا د نش، اگذي راحن.

ارسول بولس د يني اي كدس يخدن اسيدنيغ

⁵ فا خمي غا عدوغ مسيدونيا، اغاروم د اسغ قا نش اذ د كغ سني خ مسيدونيا.
⁶ يمكن اكدوم قيمغ يچ ن زووت نغ اذ سعذوغ زمشتا حما ادايي تعاونم دك وسفار ينو
 ماني ما غا راعغ. ⁷ وار خسغ شا اكنيو زرغ زخو اخاوم د كغ واه. لا، تمنيع عاذ اكوم
 قيمغ يچ ن لمدا مزا يخس اربي. ⁸ نش اذ قيمغ ذي ثدينت ن وفوسوس ارغا د ياوض
 زعيد ن نهار ويس خمسين. غ ⁹ افا تئورزم-ايي-د يچ ن ثوارث ذ تمقرانت ارخدمت ولكن
 يني تعراضن نشني موجود.

¹⁰ مزا يوسا-د تيموثاؤوس تهلام دايس مليح باش وار دايس يتيزي شا ومئوس لانا نتا
 يتك زخدمت ن سيدنيغ امشناو نش. ¹¹ تنخصا وزا ذ يجن وار اث يسحقاري شا.
 عاونم-ث غار وسفار نس باش اغاري د يعقب ذي زهنا، قا نش ترايغ-ث اك ايشمانغ.
¹² او علا حساب ومائغ ايلولوس، تارغ زايس اطاس حما اغاروم د ياس اك ايشمانغ
 نغيت ماشا يوكي اذ د ياس زخو. اذ د ياس خمي غارس غا تيزي يچ ن لفرصا. ¹³ اريث
 علابال، بدث نيشان ذي لايمان، اريث ذ يريازن، اريث نجهدم. ¹⁴ مارا مين غا تكم
 كنيو تكم-ث س زمجبت.

¹⁵⁻¹⁶ افا تشنم ستيقائوس ذ رحباب نس ذ نشني اي يومنن ذي لمسيح ذ يمزوروا ذي
 لاقليم ن وحايا، طوعن يخف نس اذ سخارن ازمومنين صالحين. تتارغ زايوم اي ايشما

غ 8.16 زعيد ن نهار ويس خمسين د يچ ن زعيد ن ايت-اسرائيل يتاس-د خمسين يوم منبعد ا زعيد
 امقران نس.

أَدَاسَن تَطَاعَم اِ يُوَذَانَ-أَ آم يِنَا أُو ذ يِنِّي مَارَا يَشْرُشَن ذِي رُخْدَمَث-أَ شَّاتَن ذَايس تَمَارَا.
 17 نَش فَرَحَغ وَامِي دُ وُسِين سَتِيْفَانُوسُ ذُ فُرْتُونَاوُسُ ذُ أَخِيكُوسُ زَاحْقَاش عَمَّارَن يَمُوشَان
 نَوْم. 18 نِشْتِي سَرِيْحَن وُز يِنُو ذُ وِنِّي نَوْم. اِيَوَا وَقَرْت يُوَذَانَ آمَشْنَاو يِنَا.

لُخْتَام ن ثَبْرَات-أَ

19 ثَجْمَاع ن زُمُومِينَن ذِي لِإَقْلِيم ن أَسْيَا تَسَدْجَامَنَت-يَد خَاوَم. أَكِيلاس ذُ بَرِيْسَكِيلا
 ذُ يِنِّي يَدْجَان ذِي جَمَاعَث ن زُمُومِينَن ذِي ثَدَّارْت نَسَن تَسَادْجَامَن-د خَاوَم أَطَّاس ذِي
 سِيْدِيْشَنغ. 20 تَسَدْجَامَن-د خَاوَم مَارَا أَيْتَمَانْغ. سَدْجَمَم خَ وَايَاوِيَا س يِجَن ن سَرَام يَصْفَا.
 21 سَرَام-أَ وُريغ-ث نَش بُولُس س وَفُوس يِنُو. 22 وِنِّي وَار يَخْسَن شَا سِيْدِيْشَنغ نَتَا أَذ
 يَتَوَاْحَارْم. أَرَاَح-د آ مَوْلَانَا! 23 أَرُضَا ن سِيْدِيْشَنغ عِيْسَى أَكِيْدُوم يِيْرِي. 24 زَمَجَبْت يِنُو أَكِيْدُوم
 ثِيْرِي مَارَا إِدُوم ذِي عِيْسَى لُمْسِيْح. آمِين.